

# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ • ΕΤΟΣ ΜΗ' • ΤΕΥΧΟΣ 4 • ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1999



# ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

Τετραετής Εφημερίδα

**3-4 ΤΟ ΗΡΩΙΚΟ ΜΑΡΤΥΡΙΚΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΤΟΥ ΑΔΕΛΦΟΘΕΟΥ**  
Εύαγγέλου Δ. Θεοδώρου



**5-7 ΒΑΣΙΚΑΙ ΑΡΧΑΙ ΤΟΥ ΚΗΡΥΓΜΑΤΟΣ**  
Άρχιμ. Χριστοφόρου Σταυροπούλου

**8-9 ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ: ΝΕΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ**  
Έπισκοπου Άχελώου Εύθυμιου



**10-11 Ο ΣΤΑΡΕΤΣ ΖΩΣΙΜΑΣ**  
Μιχ. Κ. Μακράκη

**12-13 ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΛΟΓΙΑ ΤΟ ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ**  
Β. Τραλλιανοῦ

**14-15 ΞΑΝΑΖΩΝΤΑΝΕΜΑ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ**  
Άρχιμ. Ήλία Μαστρογιαννόπουλου



**16-17 ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ**

**18-20 ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ.**  
Οι προκαταλήψεις • Οι μύθοι • Η άλήθεια  
Εύαγγέλου Π. Λέκκου

**21 ΑΠΟ ΤΗ ΜΙΑ ΜΕΧΡΙ ΤΙΣ ΠΕΝΤΕ**  
Κασσιανής Πανουτσοπούλου



**22-23 ΑΣΚΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ**  
Άλεξ. Μ. Σταυρόπουλου



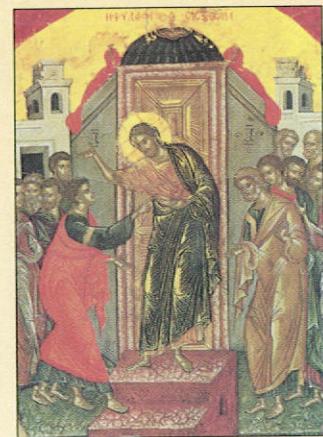
**24-25 ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ!**  
Α.Ν. Βαλλιανάτου

**29 ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΚΤΙΣΤΗ**  
ΑΠΟ ΤΟ ΘΑΥΜΑΣΜΟ ΣΤΗΝ ΚΤΙΣΗ  
Θεοδώρου Ι. Ψαριώτη



**30 ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ο ΘΕΟΛΟΓΟΣ**  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ  
Νικ. Κ. Δρατσέλα

**31 ΕΠΙΚΑΙΡΑ**  
Μ. Μελ.



Η ψηλάφησις τοῦ Θωμᾶ Θεοφάνους τοῦ Κρητός (1546).  
Τερά Μονὴ Σταυρονικῆτα, "Άγον Όρος".

## ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

Μηνιαίο περιοδικό γιὰ τοὺς ιερεῖς  
Τι. Γενναδίου 14, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. καὶ Fax 72.18.308  
<http://www.ecclesia.gr>

### ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ

τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ.κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

### ΕΠΟΙΠΤΕΥΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

† Ο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ  
† Ο Δράμας ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ  
† Ο Καισαριανῆς ΓΕΩΡΓΙΟΣ  
† Ο Μεσογαίας καὶ Λαυρεωτικῆς ΑΓΑΘΟΝΙΚΟΣ

### ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ  
Όμότ. Καθηγ. Παν/μίου Ἀθηνῶν  
Τακτικό μέλος τῆς Εὐφωπαϊκῆς Ἀκαδημίας  
τῶν Ἐπιστημῶν καὶ τῶν Τεχνῶν

### ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΛΗΣ

Εὐάγγελος Π. Λέκκος

### ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

Άρχιμ. Μακάριος Φιλοθέου

### ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Άρχιμ. Σεραφείμ Καχριμάνης

### ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΙ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΒΕΕ

Άσκληπιοῦ 80, 114 71 Ἀθήνα

Τηλ. 36.24.728, 36.01.605 - Fax: 36.01.679

web site: [www.papanikolaou.gr](http://www.papanikolaou.gr)

# Τὸ ἡρωϊκὸ μαρτυρικὸ τέλος τοῦ ἀγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου

Τοῦ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

**Η** ἀκτινοβολία τοῦ ἀγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, γιὰ τὴν ὁποίᾳ ἔχομε εἴπει ἀφετὰ ἔως τώρα, εἶναι ἔκδηλη στὶς ἀναμνήσεις τῶν πιστῶν κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰώνες. Οἱ ἀναμνήσεις αὐτές, ποὺ ἀναφέρονταν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, καὶ στὴν συγγραφικὴ του ἰκανότητα, ἡ ὁποίᾳ εἶναι φανερὴ στὴν Καθολικὴ Ἐπιστολὴ του, συνετέλεσαν ὥστε τὸ ὄνομά του νὰ συνδεθῇ ὅχι μόνον μὲ θαυμασίαν ἀρχαία Θεία Λειτουργία, ἀλλὰ καὶ μὲ ἀρκετὰ «ἀπόκρυφα» βιβλία, τὰ ὁποῖα πιθανῶς συνδέονται μὲ κάποιον πυρῆνα διδασκαλίας καὶ σημειώσεών του.

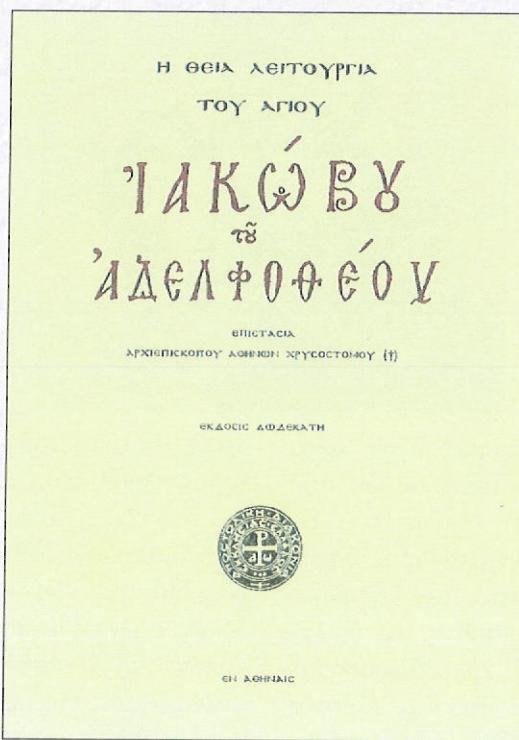
Ἐτσι, ἐκτὸς τοῦ «Πρωτευαγγελίου», σὲ ίουδαιοχριστιανικοὺς κύκλους «γνωστικῆς» κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡττὸν ἀποκλίσεως, ἀποδίδονται ψευδεπιγράφως στὸν ἄγιο Ἰάκωβο τὸν Ἀδελφόθεο διάφορες ἐπιστολὲς καὶ «ἀποκαλύψεις». Ἐξ αὐτῶν οἱ πιὸ γνωστὲς εἶναι ἀφ' ἐνὸς ἡ «ἐπιστολὴ πρὸς τὸν Κοδράτον», στὴν ὁποίᾳ ζητοῦνται πληροφορίες ἐξ Ἰταλίας γιὰ τὸ τί σχεδιάζει ὁ Τιβέριος περὶ τῶν Ἰουδαίων ἀφ' ἑτέρου ἡ γνωστὴ ὡς Aproctryphum Jacobi ἐπιστολὴ πρὸς ἀγνωστὸν παραλήπτην, στὴν ὁποίᾳ παρατίθεται «συνομιλία» περὶ τοῦ μαρτυρίου, τῆς προφητείας, τῆς εἰσόδου στὴν Βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς

γνώσεως –συνομιλία, τὴν ὁποίᾳ εἶχαν μὲ τὸν Κύριο ὁ ἄγιος Ἰάκωβος καὶ ὁ Ἀπ. Πέτρος πρὸ τῆς Ἀναλήψεως καὶ τρίτον οἱ Ἀποκαλύψεις Α' καὶ Β', οἱ ὁποῖες ἔγιναν ἀπὸ τὸν Κύριο στὸν ἄγιο Ἰάκωβο πρὸ τῆς Ἀναστάσεως καὶ πρὸ τῆς Ἀναλήψεως.

Εἶναι λογικὸ νὰ σκεφθοῦμε, ὅτι ἀκόμη καὶ οἱ πλαστὲς διηγήσεις, ποὺ περιέχονται στὰ «ἀπόκρυφα» αὐτὰ ἔργα, καθιστοῦν φανερὸν τὸ κῦρος καὶ τὴ φήμη τοῦ ἀγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου καὶ ὑποκρύπτουν μερικὰ ἀρχαϊκὰ γνήσια χαρακτηριστικὰ τῆς προσωπικότητός του, δοθέντος ὅτι τὸ πλαστό, γιὰ νὰ κυκλοφορήσῃ, μιμεῖται πάντοτε τὴ μορφὴ τοῦ γνησίου.

Ἄλλ' ἡ ἀκτινοβολία καὶ ἡ φήμη τοῦ ἀγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου, ἐὰν συντελοῦσαν στὸν ὑπὸ ἀποδίδωνται σ' αὐτὸν ἀπὸ τοὺς πρώτους Χριστιανοὺς ἴδιαίτερες τιμές, ἀντιθέτως προκαλοῦσαν τὴν ὁργὴ καὶ τὶς διωκτικὲς διαθέσεις τῶν Ἰουδαίων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Τὸ 62 μ.Χ., ὁ ἀρχιερεὺς τῶν Ἰουδαίων στὰ Ἱεροσόλυμα Ἀνανος, ὡς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Ἰώσηπος στὴν «Ἀρχαιολογία» του (XX, 9, 197-203), ἐπωφελήθηκε ἀπὸ τὸ κενὸ τῆς ὁμαϊκῆς ἔξουσίας, ἀφοῦ μετὰ τὸν θάνατο τοῦ Ρωμαίου διοικητοῦ τῆς Παλαιστίνης Φήστου δὲν εἶχε φθάσει

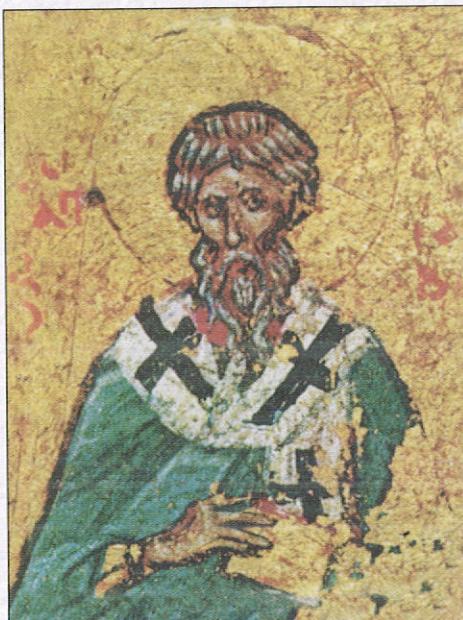


ό νέος διοικητής Ἀλβίνος, ποὺ έρχόταν καὶ ἡταν καθ' ὅδον. Στὸ διάστημα τῆς σχετικῆς ἀκυνθερνησίας ὁ Ἀνανος διήγειρε τὸν Ἰουδαϊκὸν ὄχλον ἐναντίον τοῦ ἀγίου Ἰακώβου, τὸν ὥποιο θανάτωσαν μὲ λιθοβολισμόν. Ἡ διήγησις τοῦ Ἰουδαίου Ἰωσήπου ἔχει ώς ἔξης: «Ο Ἀνανος, νομίσας ἔχειν καιρὸν ἐπιτήδειον διὰ τὸ τεθνάναι μὲν Φῆστον, Ἀλβίνον δι' ἔτι κατὰ τὴν ὄδον ὑπάρχειν, καθίζει συνέδριον κριτῶν καὶ παραγαγῶν εἰς αὐτὸν τὸν ἀδελφὸν Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ, Ἰάκωβος ὄνομα αὐτῷ, καὶ τίνας ἐτέρους... παρέδωκε λευσθησομένους (=νὰ λιθοβοληθοῦν)». Γιὰ τὴ σπουδὴ τοῦ Ἀνάνου νὰ θανατώθῃ ὁ ἄγιος Ἰάκωβος πρὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ νέου Ρωμαίου διοικητοῦ Ἀλβίνου ὁ Καθηγητὴς κ. Σάβδας Ἀγουρίδης ἔχει σημειώσει: «Φαίνεται ὅτι οἱ Ρωμαῖοι καὶ ἐξ ἀπόψεως ἐφαρμογῆς τοῦ δικαίου, ἀλλὰ καὶ διότι ἵσως εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἐκκλησίαν διέβλεπον ὅχι μόνον διάσπασιν τοῦ Ἰουδαϊσμοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀντίρροπόν τι εἰς τὰς μεσσιανικὰς προσδοκίας τῶν Ζηλωτῶν, δὲν θὰ ἐπέτρεπαν τὴν ἐγκληματικὴν αὐτὴν πρᾶξιν» (Θ.Η.Ε., τόμ. 6, στ. 626).

Ο Εὐσέβιος στὴν «Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορίᾳ» του (II, 23) μαρτυρεῖ ὅτι ὁ Ἡγήσιππος δίδοντας περισσότερες λεπτομέρειες, διηγεῖται ὅτι ὁ λιθοβολισμὸς ἔγινε μετὰ τὴν καταρρήμνισι τοῦ ἀγίου Ἰακώβου ἐκ τοῦ «πτερυγίου τοῦ ναοῦ». Κατὰ τὴ διήγησι τοῦ Ἡγησίππου, ὁ ἄγιος Ἰάκωβος θανατώθηκε, ἀφοῦ, κατὰ τὴν ἑορτὴ τοῦ Πάσχα, ὅταν τοῦ ζητήθηκε ἀπὸ τοὺς Γραμματεῖς καὶ Φαρισαίους νὰ ὄμιλήσῃ γιὰ τὸν Χριστό, ἐκεῖνος μὲ καταπλήσσουσαν παρρησία διεκήρυξεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς «κάθηται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐκ δεξιῶν τῆς μεγάλης δυνάμεως καὶ μέλλει ἔρχεσθαι ἐπὶ τῶν νεφελῶν» (ΒΕΠΕΣ, τόμ. 19, σ. 245). Τότε οἱ θρησκευτικοὶ ἀρχοντες τῶν Ἰουδαίων, ως προσθέτουν οἱ Ἡγήσιππος καὶ Εὐσέβιος, «ἀναβάντες κατέβαλον (=κατέρριψαν) τὸν δίκαιον» (ἐκ τῶν βαθμίδων

τοῦ πτερυγίου τοῦ ναοῦ) «καὶ ἔλεγον ἀλλήλοις “λιθάσωμεν Ἰάκωβον τὸν δίκαιον” καὶ ἤρξαντο λιθάζειν αὐτόν, ἐπεὶ καταδληθεὶς οὐκ ἀπέθανεν ἀλλὰ στραφεὶς ἔθηκε τὰ γόνατα λέγων “παρακαλῶ, Κύριε Θεε Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς οὐ γάρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν”. Οὕτως δὲ καταλιθοβολούντων αὐτόν..., λαβόν τις (Ἰουδαῖος) ἀπ' αὐτῶν, εἰς τῶν γναφέων, τὸ ἔγκλημα, ἐν φόνῳ ἀποπιέζει τὰ ἴματα, ἥνεγκεν κατὰ τῆς κεφαλῆς τοῦ δικαίου, καὶ οὕτως ἐμαρτύρησεν. Καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐπὶ τῷ τόπῳ παρὰ τῷ ναῷ. Μάρτυς οὗτος ἀλλητὴς Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλησι γεγένηται ὅτι Ἰησοῦς ὁ Χριστός ἐστιν» (ἐνθ' ἀνωτ.). Ἡ Ρωμαιοκαθολικὴ Ἐκκλησία καυχᾶται ὅτι φυλάσσει τὸ λείψανο τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγίου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου στὸν καθεδρικὸν ναὸ τῆς πόλεως Ancona.

\* \* \*



Ἐπαναλαμβάνομε ὅτι στὶς ἐκδηλώσεις, ποὺ ἄρχισαν νὰ γίνωνται καὶ θὰ γίνωνται στὸ λυκόφως τῆς δευτέρας χριστιανικῆς χιλιετίας γιὰ τὴν ἐμφάνισι στὸν ὄροῦς τοῦ 21ου αἰῶνος, πρέπει –ιδιαιτέρως στὰ Ἱεροσόλυμα– νὰ προσδηληθῇ ὅτι ἡ ἀρχικὴ ζωτικότης καὶ καρποφορία τοῦ χριστιανικοῦ δένδρου κατὰ μέγα μέρος ὀφείλεται καὶ στὸ ὅτι ώς δραστικὸ λίπασμά του εἶχε τὸ αἷμα των ἀγίων πρωτομαρτύρων, ποὺ πέθαναν συγχωρώντας, ὅπως καὶ ὁ Κύριος, τοὺς ἐχθρούς των. Ἀνάμεσα στοὺς πρωτομάρτυρες αὐτούς, μετὰ τὸν ἄγιο Στέφανο τὸν διάκονο, ξεχωριστὴν θέσι κατέχει ἀναμφιβολώς ὁ ἄγιος Ἰάκωβος ὁ Ἀδελφόθεος, ὁ ὥποιος, –ὅπως καὶ ὁ καθένας ἀπὸ τοὺς πρώτους Χριστιανούς, οἱ ὥποιοι, κατὰ τὸν Ἰώσηπο, λιθοβολήθηκαν μαζί του–, προσέφερεν ως σπουδὴν τὴν ζωήν του ὄμολογῶν τὴν ἀκλόνητη πίστι του στὸν Σωτῆρα Λυτρωτὴν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ περιβαλλόμενος τὴν αἵματοπότιστη προφύρα καὶ τὸν φωτοστέφανο τοῦ μαρτυρίου.

(Τέλος)



# Βασικαὶ ἀρχαὶ τοῦ Κηρύγματος\*

Τοῦ Πανος. Ἀρχιμ. κ. Χριστοφόρου Σταυροπούλου

6. Τὰ στόματα τοῦ Λόγου, οἱ ίεροὶ Πατέρες, δὲν ἐρμηνεύουν μόνο ἄλλὰ καὶ διδάσκουν.

Ἡ διδαχὴ στὸ κήρυγμά μας πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν πνευματικότητα, τὴν πνοὴν καὶ τὴν χάριν τῆς ἀγιοπατερικῆς διδασκαλίας. Σ' αὐτὴν προσθέτουμε ὡς κατ' ἔξοχὴν ὁρθόδοξο πνευματικὴ διδαχὴ τὴν φιλοκαλικὴ διδαχὴ. Στὴ «Φιλοκαλία» κρύβεται ἀνεκτίμητος πνευματικὸς θησαυρός, ἀφθάστου κάλλους, ἐμπνεύσεως καὶ χάριτος καὶ ἀπροσμετρήτου πνευματικοῦ ὑψοῦς καὶ δάθους.

Ἐνα μικρὸ δεῖγμα τῆς φιλοκαλικῆς ἀγιοπνευματικῆς σοφίας. Τί εἶναι ὁ κόδιος;

Καὶ ἡ ἀπάντησις: «Κόσμος ἐστὶν ὄνομα περιεκτικὸν ἐπιπλότον ἐπὶ τὰ εἰρημένα πάθη» (Ιοαὰκ ὁ Σῦρος, Λόγος λ', Περὶ εὐχαριστίας Θεοῦ, "Απαντα, 131, ἐκδ. Σπανοῦ). Ποιά εἶναι ἡ ὁξία τῆς μετανοίας; «μεῖζων τοῦ βαπτίσματος μετὰ τὸ βάπτισμα τῶν δακρύων πηγὴ καθέστηκεν» (Κλῆμαξ Ιωάννου, 7, η', Περὶ τοῦ χαροποιοῦ πένθους, PG 88, 804 AB).

Ποιό εἶναι τὸ διάθημα περιεχόμενο τῆς ὁγάπτης;

«Ἄγάπη ἐστὶ διάθεσις ψυχῆς ἀγαθῆς, καθ' ἣν οὐδὲν τῶν ὄντων τῆς τοῦ Θεοῦ γνώσεως προτιμᾶ» (ἄγ. Μάξ. ὅμοι. κεφάλ. Περὶ ὁγάπτης, ἐκαποντάς α', PG 90, 961A).

Μία τέτοια διδαχὴ, ἀνοίγει τὸν ὄφελοντα, φωτίζει τὸν νοῦν, κατανύσσει τὴν καρδιά, ἀνεβάζει τὸ πνεῦμα, θέτει σὲ κίνησις ὅλες τὶς δινάμεις τοῦ ἱεροκήρυκος γιὰ νὰ εἰσέλθῃ στὸ θεῖο γνόφο, ὥστε θείω πυρὶ πυρπολούμενος, σὰν νὰ κατέρχεται ἀπὸ τὸ Σινᾶ ἢ ἀπὸ τὸ Θαδώρῳ, νὰ μεταλαμπαδεύῃ τὸ θεῖο φῶς, τὴν θεία οἰκοδομὴ καὶ τὴν ὄντως ἔνθεο διδαχὴ.

7. Τὸ κήρυγμα ἀπευθύνεται στὸ σύγχρονο ἄνθρωπο. Η διαχρονικότης τοῦ εὐαγγελικοῦ καὶ πατερικοῦ λόγου ἔχει μπροστά της τὸν ἄνθρωπο του 21ου αἰῶνα μὲ τὶς πάσις μορφῆς ἔξελιξεις του. Τὰ πολλαπλὰ καὶ σύγχρονα θέματα καὶ προσβλήματα μὲ ὅλες τὶς θεωρήσεις, ὅπτικὲς καὶ ἀντιμετωπίσεις, ὅλα αὐτὰ μπαίνουν κάτω ἀπὸ τὸ φῶς τῆς Ἱερᾶς ἀποκαλύψεως καὶ ἀναλύονται ὑπὸ τὸ πρίσμα τῆς ἀποστολικῆς καὶ πατερικῆς συνθέσεως. Ο

ἀποστολικὸς καὶ πατερικὸς λόγος δὲν θὰ εἶχε ἔννοια οὐσιώδη νὰ ἐπαναλαμβάνεται αὐτούσιος μόνο. Ἡ ἀνάγκη εἶναι νὰ ἀναλύεται ἡ σύγχρονη ζωὴ μὲ τὴν ἀπέραντη ποικιλία καὶ προβληματολογία της κάτω ἀπὸ τὸ πριματικὸ φῶς τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως. Η διαχρονικότητα τῆς αἰώνιας ἀλήθειας προσφέρεται στὴ διακονία τῆς σύγχρονης προβληματικῆς.

Ίσως τὰ πάμπολλα καὶ ποικίλα θέματα καὶ προβλήματα τοῦ συγχρόνου ἀνθρώπου νὰ ἐπικεντρώνονται σὲ τρεῖς εὐδύτατες καταστάσεις: Στὴν ἐκκοινίκευσι - ἀποεκκλησιαστικοποίησι, στὴν τεχνολογικὴ πρόοδο καὶ ἐκρηξι, καὶ στὴν αὐτάρκεια τοῦ σπηλερινοῦ ἀνθρώπου. "Ας προσθέσουμε καὶ τὸ πανάρχαιο θέμα τῆς κοινωνικῆς ἀδικίας καὶ ἀνισότητος. Ἡ ἀντιμετωπίσεις τους, ἡ ἀνάλυσίς τους, ἡ προσπέλασι καὶ τὸ ξεπέρασμά τους εἶναι δυνατὰ μόνο μὲ τὴν ἀποκαλυπτικὴ χάρι τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως, ποὺ διερμηνεύεται μὲ τὸ ἐκκλησιαστικὸ κήρυγμα.

8. Μετὰ ἀπὸ τὶς βασικὲς καὶ κυρίαρχες αἵτες θέσεις, καδικοποιημένα καὶ ζεαλιστικὰ διατυπώνομε τὶς παρακάτω θέσεις ἡ προτάσεις:

## α) Μορφὴ τοῦ κηρύγματος

- Νὰ ἐκφύγουμε ἀπὸ τὰ δυτικὰ πρότυπα χωρίς νὰ ἀπορρίπτουμε κάθε τι γνήσιο τους. "Οχι ύποδούλωσις στὸ στὺλ κατωτέρα ομιλία, ἀνωτέρα ομιλία, λόγος. 'Ο Πατερικὸς λόγος ἀς εἶναι πρότυπό μας.

- 'Αποφυγὴ ἀτελείωτης καθηκοντολογίας, εὐσεβολογίας καὶ πρεπολογίας.

- 'Αποφυγὴ μακρινοροής, ἐπαναλήψεων, περιττολογίας καὶ ἀπεραντολογίας.

- 'Αδιανότος ἡ ἀντιγραφὴ ἄλλων κηρυγμάτων.

- Χρονικὴ διάρκεια. "Οχι πέραν τῶν 15 λεπτῶν τῆς ὥρας, κατὰ τὴν Θεία Λειτουργία.

## β) Η ἀναγκαιότης τοῦ λειτουργικοῦ κηρύγματος

- Βασικὴ ἐντολὴ τοῦ Κυρίου.

- 'Αναγωγὴ του στὴν Ἀποστολικὴ ἐποχή.

- Οὐσιώδες στοιχεῖο τῆς Θ. Λειτουργίας.

- Χρέος τῆς πομπανούσης Ἐκκλησίας, «ὅτι δεῖ τοὺς τῶν ἐκκλησιῶν προεστῶτας ἐν πάσῃ μὲν ἡμέρᾳ, ἔξαιρέτως δὲν ἐν ταῖς Κυριακαῖς πάντα τὸν κλῆρον καὶ τὸν

\* (Συνέχεια ἀπό τὴν σελίδα 13 τοῦ προηγούμενου τεύχους)

λαὸν ἐκδιδάσκειν τοὺς τῆς εὐσεβείας λόγους» (ΙΘ' κανὼν ΣΤ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου).

– Ή δίψα τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ.

### γ) Η θεοὶς τοῦ κηρύγματος στὴν Θ. Λειτουργία

Η ιερουργία τοῦ Εὐαγγελίου ἀνέκαθεν ἔτελεσιουργεῖτο μετὰ τὰ ιερὰ ἀνάγνωσματα. Μὲ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ιεροῦ Εὐαγγελίου λάμπει τὸ φῶς τῆς θεογνωσίας. Καὶ ἡ θεογνωσία διακονεῖται μὲ τὴν θεολογία, μὲ τὸν περὶ Θεοῦ λόγον, ὁ ὅποιος κηρυκτικῶς ἀναλύει τὴν αἰώνια ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ - Λόγου.

Μετὰ τὴν θεολογίαν, δηλ. τὸ κήρυγμα, ἀκολουθεῖ ἡ θεουργία, τὸ ἔργο τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Αὐτὸ τὸ ἔργο μυστικῶς τελεσιουργεῖται σ' ὅλῃ τῇ διάρκειᾳ τῆς ἀγίας ἀναφορᾶς ἐν σιγῇ, ἀποτελεῖ δὲ τὴν ὄλοκλήρωσι τοῦ ἔργου τῆς θεολογίας - κηρύγματος. «Καὶ ἔστι τῆς θεολογίας ἡ θεουργία συγκεφαλαίωσις» (Διον. Ἀρεοπ. Περὶ ἐκκλησιαστικῆς ιεραρχίας, ΕΠΕ, Φιλοκαλία, 3, 376 - Ἐκδ. Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, Θεσ/νίκη). Γ' αὐτὸ καλούμεθα νὰ ἀποθέσουμε κάθε βιοτικὴ μέριμνα. Γ' αὐτὸ «σιγησάτω πᾶσα σὰρξ δροτεία καὶ στήτω μετὰ φόδου καὶ τρόμου καὶ μηδὲν γῆγεν ἐν ἐαυτῇ λογιζέσθω ὁ γάρ Βασιλεὺς τῶν βασιλεύοντων καὶ Κύριος τῶν κυριεύοντων προσέρχεται σφαγιασθῆναι καὶ δοθῆναι εἰς δρῶσιν τοῖς πιστοῖς...»

(Χερούβ. ὑμνος, Θ. Λειτ. Μ. Σαββάτου).

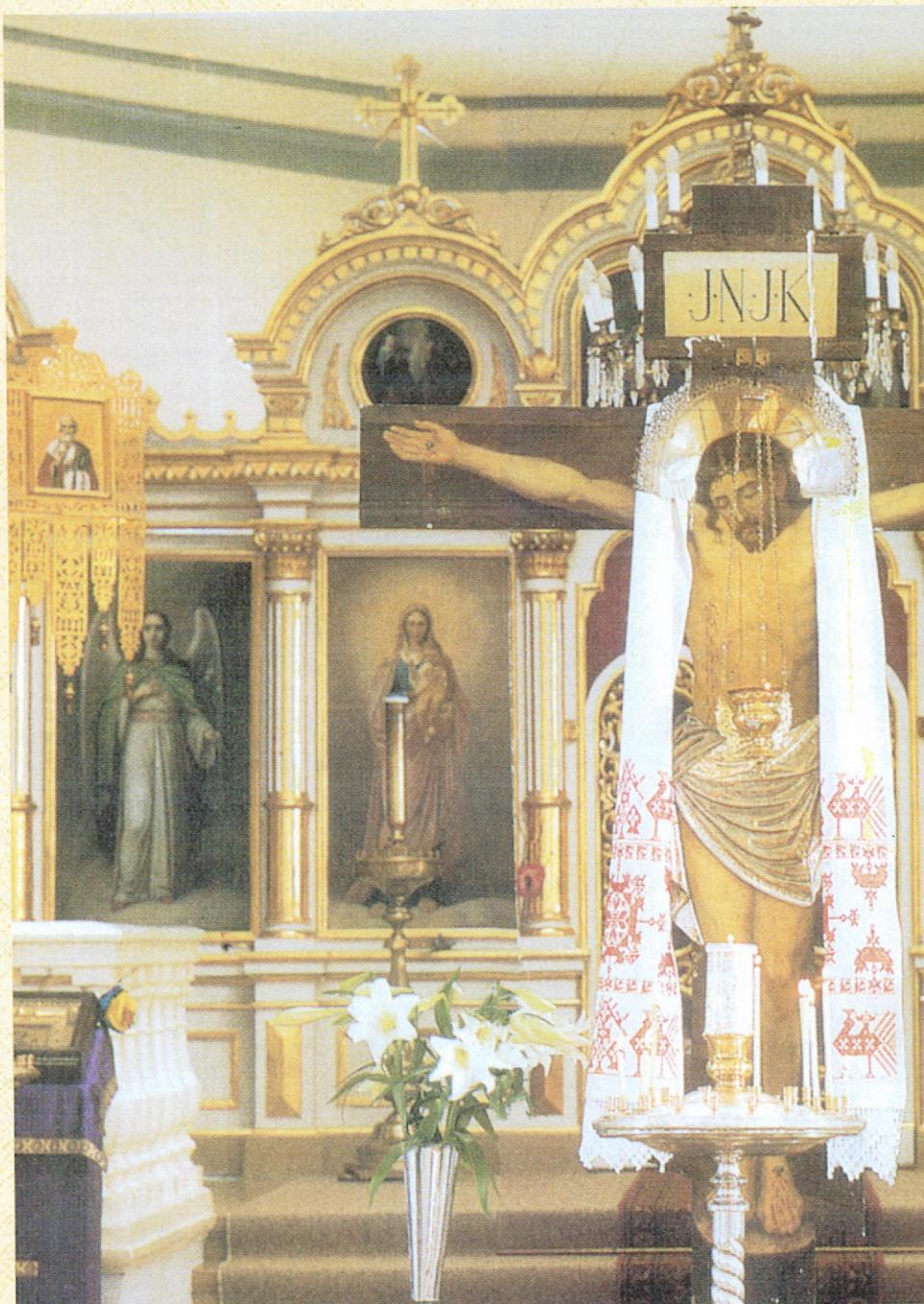
Η κηρυγματικὴ παρέμβασις κατὰ τὴν ιερουργία τῆς θεουργίας, τῆς μοναδικῆς λυτρωτικῆς θυσίας τοῦ Υἱοῦ καὶ Θεοῦ, δὲν εἶναι ἀπλῶς ἄστοχος, ἀλλὰ ἀδιανόητος καὶ μὴ παραδεκτή. Η ὥρα τοῦ «Κοινωνικοῦ» εἶναι ὥρα ἐσχάτης αὐτοπειριοήσεως, μετανοίας καὶ δεήσεως, διότι, «ἴδου δαδέξω πρὸς θείαν κοινωνίαν».

Η πρακτικὴ ποὺ ἐπεκράτησε στὴν ἐποχή μας, τὸ ιερὸ κηρύγμα νὰ ἐκφωνῆται κατὰ τὸ «Κοινωνικόν», ἔχουμε τὴν

ταπεινὴ γνώμη, ἄποψι καὶ θέσι, ὅτι εἶναι λανθασμένη. Μήπως πρέπει νὰ ἐπανέλθουμε καὶ ἐδῶ στὸ πανάρχαιο ἀποστολικὸ καὶ πατερικὸ ἔθος, ὥστε τὸ κήρυγμα νὰ τελετουργήται καὶ ἐκφωνῆται εὐθὺς μετὰ τὸ Εὐαγγελικὸ ἀνάγνωσμα;

### δ) Περιεχόμενο τοῦ κηρύγματος

- Ως ἀνεφέρθη: Εὐαγγελικὸ - Ἀποστολικὸ - Πατερικό.
- Μυσταγωγικό, δηλαδὴ Εὐχαριστιακό, νὰ ἔχῃ δηλαδὴ εὐχαριστιακὸ προσανατολισμό.
- Θεολογικὸ - ἐκκλησιολογικὸ ἀλλὰ καὶ διδακτικό, οἰκοδομητικὸ - οἰκοδομὴ σώματος Ἐκκλησίας.
- Παραδοσιακὸ καὶ σύγχρονο.
- Εἰς ἐκτάκτους περιστάσεις, θεομηνία, πένθη κ.λπ. παρακλητικό, ἐνισχυτικό.



## ε) Προετοιμασία τοῦ κηρύγματος

Όχι άπλως ἐπιστημονική, όχι ἀτλῶς τεχνική, όχι ἀπλῶς οὐσιαστική, ἀλλά, μὲ ὅλα αὐτά, χρειάζεται προετοιμασία βαθειὰ πνευματικὴ ποὺ θὰ γίνεται «ἐντρόμως, ἐμφόβως, ἐμπόνως, νηφαλίως καὶ ἐγρηγόρως» (Μ. Βασιλ.). «Ολη ψυχῆ καὶ διανοίᾳ, ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ, ἐν προσευχῇ καὶ δεήσει.

- Ἅγιογραφική μελέτη καὶ γνῶσις.
- Πατερική μελέτη καὶ γνῶσις.
- Προοβληματισμὸς καὶ γνῶσις συγχρόνων θεμάτων τῆς ζωῆς.

- Συμφωνία ἔργων καὶ λόγων τοῦ ιεροκήρυκος. «Διδάσκαλος εἶ καὶ τοῦ λόγου καθηγεμών; »Α διδάσκεις τοὺς ἄλλους ποίει πρῶτος αὐτός... ὁ χωρὶς τοῦ ποιεῖν διδάσκων, ἐλάχιστος, ὡφελεῖν γὰρ δυνάμενος ἀδικεῖ... (οὗτοι) σκανδαλίζοντες τοὺς πολλοὺς τῆς ἀσυμφωνίᾳ τῶν λόγων τε καὶ τοῦ δίου καὶ τύπτοντες τὰς συνειδήσεις τῶν ἀδελφῶν χαλεπῶς ὁμαρτάνουσιν» (Γενναδίου, νόμος Εὐαγγελικός, κέφ. Η', εἰς «Κῆπον Χαρίτων» Νικοδήμου Ἅγιορείτου).

Ἀνέκαθεν τὸ κήρυγμα καὶ ἡ διδαχὴ ἦτο ἔργον τῶν ἀγ. Ἀποστόλων καὶ μαθητῶν, τῶν προφητῶν, τῶν εὐαγγελιστῶν ὡς καὶ τῶν ποιμένων καὶ διδασκάλων. Καὶ ὥπως ὁ θεῖος Παῦλος γράφει πρὸς τοὺς Ἐφεσίους, «αὐτὸς ἔδωκε τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους, πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἀγίων, εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ» (δ', 11-12).

Μετὰ τοὺς ἀγ. Ἀποστόλους, ἡ προφητεία ἀποτελοῦσε ίδιαίτερο χάρισμα τοῦ Ἅγιου Πνεύματος. Οἱ εὐαγγελισταὶ ἐπιτελοῦσαν ἔργον ἀποστό-

λου χωρὶς νὰ εἶναι ἀπόστολοι. Οἱ ποιμένες ἦταν οἱ προετοιμάτες τῶν εὐχαριστιακῶν συνάξεων. Καὶ οἱ διδάσκαλοι δὲν ἦταν μόνον οἱ προετοιμάτες ἀλλὰ καὶ ἐπιφανῆ λαϊκὰ μέλη τῆς Ἑκκλησίας.

Σήμερα τὸ κήρυγμα καὶ ἡ διδαχὴ ἀνήκει εἰς τοὺς ἐπισκόπους καὶ προετοιμάτας ἀλλὰ καὶ εἰς λαϊκὰ μέλη, θεολόγους, τοὺς ὅποιους δύναται ἡ Ἑκκλησία μας νὰ ἀξιοποιῆ ὑπὸ διαιτικὰς διεύθυνσης.

Τὸ κεφάλαιο αὐτὸ ποὺ ἀνοίγεται σήμερο, τὸ τόσο σημαντικό, μὲ τὴν λειτουργία τοῦ φροντιστηρίου ιεροκηρύκων, δίδει πολλές ἔλπιδες μᾶς νέας περιόδου κηρυγματικῆς ἀναγεννήσεως.

«Οπου ὁ ἄμβων εἶναι νεκρὸς ἡ κατάστασις τῆς Ἑκκλησίας ἔρπει. »Οπου ὁμως ὁ ἄμβων λαλεῖ τὴν ἀλήθεια «ἐμφόβως, ἐντρόμως, ἐμπόνως, νηφαλίως καὶ ἐγρηγόρως», τὰ πρόγματα ἀλλάζονται καὶ μία ἄλλη πνοή τοῦ Πνεύματος ὡς αὐρὰ λεπτή, δροσίζει, φωτίζει, ἀγιάζει.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟΙ ΕΡΜΗΝΕΥΤΑΙ

- Ἰερὸς Χρυσόστομος
- Οἰκουμένιος
- Θεοφύλακτος
- Ζιγαδηνὸς Εὐθύμιος.

### Εὐθύμιος Ζιγαδηνός

Ὑπομνήματα εἰς τοὺς Ψαλμούς, P.G. τόμ. 128.

Ὑπομνήματα εἰς τὰ 4 Εὐαγγέλια, τόμ. 129.

### Εὐσέβιος ὁ Παμφίλου

Ὑπομνήματα εἰς τοὺς Ψαλμούς, P.G. τόμ. 23 (9-1396).

### M. Αθανάσιος

Ἐρμηνεία εἰς τὸ «Αἴνείτε τὸν Κύριον ἐκ τῆς γῆς...» εἰς διαφόρους περιοπὰς τοῦ κατὰ Ματθαίον Εὐαγγ. καὶ Λουκᾶ εἰς τὴν α' Κορινθ., P.G. τόμ. 26 (1252).

Ἐρμηνεία καὶ ἔξηγησις εἰς τοὺς Ψαλμούς, τόμ. 27.

### Κύριλλος Ἀλεξανδρείας

Ὑπομνήματα εἰς τὴν Π.Δ. (Προφῆται), P.G. τόμ. 70 καὶ 71, 72.

Ὑπομνήματα εἰς τὸ κατὰ Ιωάννην Εὐαγγέλιον, τόμ. 73, 74.

### Γρηγόριος Νύσσης

Εἰς τὸν Ἑκκλησιαστήν, Ἀσμα Ἀσμάτων, εἰς τοὺς Μακαρισμούς, P.G. τόμ. 44.

### Θεόδωρος Μουψουεστίας

Ὑπομνήματα εἰς τὸν 12 προφήτας καὶ εἰς τὴν Κ.Δ., P.G. τόμ. 66.

### M. Βασίλειος

Εἰς τὴν Εξαήμερον.

Εἰς τοὺς Ψαλμούς, P.G. τόμ. 29.

### Γρηγόριος ὁ Θεολόγος

Τὰ θαύματα καὶ αἱ παραδοσαὶ τοῦ Κυρίου εἰς τὰ 4 Εὐαγγέλια, P.G. τόμ. 37.

(Τέλος)



# ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΝΕΟΥΣ: ΝΕΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Ἀχελάου κ. ΕΥΘΥΜΙΟΥ

**H**αρίση ποὺ ξέσπασε στὴν ποιμαντικὴ δομὴ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων τὰ τελευταῖα χρόνια τοῦ 20οῦ αἰώνα ὁδηγεῖ τὴν Ἐκκλησία σὲ μὰ ἀναδιάρθρωση τῶν ποιμαντικῶν δομῶν τῆς καὶ, εἰδικότερα, τῶν ποιμαντικῶν δομῶν ποὺ ἀφοροῦν στὴν ἑλληνικὴ νεολαία. Πρὸς τοῦτο, ὅμως, εἶναι ἀπαραίτητη μὰ ἐκτίμηση τῶν νέων δεδομένων ποὺ χαρακτηρίζουν τὴν σύγχρονη ἑλληνικὴ κοινωνία. Τὰ νέα αὐτὰ δεδομένα ποὺ πρέπει νὰ μελετήσει καὶ λάβει ὑπ’ ὄψη τῆς ἡ Ἐκκλησία, προκειμένου νὰ τροποποιήσει ἡ σχεδιάσει νέες τυχὸν ποιμαντικὲς δομὲς γιὰ τὴν προσέγγιση τῆς νεολαίας, εἶναι κυρίως τὰ ἔξης.

## Κοινωνικὰ δεδομένα

Πρῶτον, ἡ κοινωνικότητα τῆς σύγχρονης ἐποχῆς. Τὰ παιδιὰ καὶ οἱ νέοι σήμερα ζοῦν καὶ ἀναστρέφονται σὲ μὰ ἐποχὴ ὅπου κυριαρχεῖ ἐντονο τὸ στοιχεῖο τῆς κοινωνικότητος. Ὁ τρόπος τῆς σύγχρονης ζωῆς ἔφερε τοὺς ἀνθρώπους πιὸ κοντὰ καὶ ὅλοι οἱ τομεῖς τῆς κοινωνικῆς ζωῆς λειτουργοῦν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὀλληλογνωμοσίας καὶ τῆς ἀμοιβαίας συνεργασίας. Ποτὲ ἄλλοτε οἱ ἀνθρωποι δὲν μετεῖχαν «ὅλοι σὲ ὅλα» καὶ τόσο πολὺ στὰ κοινωνικὰ δρώμενα. Τὰ ΜΜΕ καὶ ίδιας ἡ τηλεόραση καθιστᾶ τὴν σύγχρονη παγκόσμια κοινωνία ὡς μὰ προαστικὴ «γειτονιά», ὅπου ὅλοι μαθαίνουν ὅλα καὶ συμμετέχουν σὲ ὅλα.

Δεύτερον, ὁ διάλογος, ὡς τρόπος καὶ μέθοδος κοινωνικῆς ζωῆς. Οἱ σύγχρονοι ἀνθρωποι σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς κοινωνικῆς ζωῆς ἐφαρμόζουν τὸν λεγόμενο κοινωνικὸ διάλογο. Ὁ μονόλογος κοντεύει νὰ ἀχριστευθεῖ, ἐνῷ ὁ διάλογος

ἐπικρατεῖ καὶ χαρακτηρίζει ὅλες τὶς μορφὲς καὶ τὰ περιβάλλοντα τῆς σύγχρονης ζωῆς.

Τοίτον, ἡ ύλικὴ εὐημερία. Οἱ ἀνθρωποι σήμερα καὶ, εἰδικότερα, οἱ νέοι ζοῦν σὲ μὰ εὐημερούσα κοινωνία, ἡ ὅποια τοὺς παρέχει ὅλα τὰ ύλικὰ μέσα καὶ ἀγαθὰ σὲ ἀφθονίᾳ<sup>1</sup>. «Ολοι, μεγάλοι καὶ μικροί, ἔχουν συνηθίσει στὴν ύλικὴ εὐμάρεια, τὴν ἀφθονία καὶ τὴν ἀνεξέλεγκτη κατανάλωση τῶν ἀγαθῶν. Ἐξάλλου, τὰ τεχνολογικὰ μέσα (ήλεκτρικὲς καὶ ἡλεκτρονικὲς συσκευές, πάστης φύσεως μηχανὲς καὶ ὄχηματα) ἔχουν μεωώσει τὴν σωματικὴ ἐνεργητικότητα τῶν συγχρόνων ἀνθρώπων, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἔχει αἰὲνθεῖ ἡ σωματικὴ καὶ διανοητικὴ φαθυμία.

Προκειμένου, λοιπόν, ἡ Ἐκκλησία νὰ ἀναδιαρθρώσει τὶς ποιμαντικές τῆς δομὲς γιὰ τὴ νεολαία ἥ νὰ ἀναζητήσει τυχὸν νέες, πρέπει νὰ λάβει σοβαρῶς ὑπ’ ὄψη τῆς τὰ νέα αὐτὰ δεδομένα τῆς ἑλληνικῆς καὶ παγκόσμιας κοινωνίας.

## Στοιχεῖα τῶν ποιμαντικῶν δομῶν γιὰ τὴ νεολαία

Πρῶτον, τὸ στοιχεῖο τῆς κοινωνικότητος. Ο κοινωνικὸς χαρακτήρας τῆς σύγχρονης ζωῆς εἶναι καθολικὸς καὶ ἐπηρεάζει ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς σύγχρονης ζωῆς. Ἀπὸ τὸ νηπιαγωγεῖο ἀκόμη, τὰ σημερινὰ παιδιὰ παιδαγωγοῦνται νὰ ζοῦν μαζί, νὰ μαθαίνουν μαζί, νὰ παίζουν μαζί, νὰ χαίρονται καὶ νὰ ψυχαγωγοῦνται μαζί. Τὸ ἴδιο ισχύει καὶ γιὰ τὴν Πρωτοβάθμια, Δευτεροβάθμια καὶ Τριτοβάθμια ἐκπαίδευση.

Ἐπομένως, οἱ ποιμαντικὲς δομὲς τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴν προσέγγιση τῆς σύγχρονης νεολαίας πρέπει νὰ ἔχουν ὀπωσδήποτε τὸ στοιχεῖο αὐτὸ τῆς κοινωνικότητος. Ἡ δομὴ τῆς Ἐνορίας εἶναι ἵσως ἐνδεικτική: ὁ Ἰερεὺς ὡς προϊστάμενος τῆς κοινότητος ἐνώνει ὅλες τὶς τάξεις καὶ ὅλες τὶς ἡλικίες τῶν ἐνοριτῶν. Ἡ προσωπική, λοιπόν, παρουσία τοῦ

Ίερέα δημιουργεῖ ἵσως ὅλες τὶς προϋποθέσεις γιὰ τὴν καλλιέργεια καὶ ἀνάπτυξη τῆς κοινωνικῆς διάστασης στὶς ποιμαντικὲς δομὲς τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὰ παιδιὰ καὶ τὸν νέους.

Δεύτερον, τὸ στοιχεῖον τοῦ διαλόγου. Ὁ διάλογος χαρακτηρίζει ὥχι μόνο τὴν ἀγωγὴν τῶν σύγχρονων παιδιῶν καὶ τῶν νέων, ἀπὸ τὴν νηπιακήν τους ἀκόμη ἡλικία, ἀλλὰ καὶ τὴ σχέσην τους μὲ τὸν μεγάλους, τὸν γονεῖς τους, τὸν δασκάλους καὶ καθηγητές. Τὰ παιδιὰ σήμερα εὐκολα παίρνουν τὸν λόγο, ρωτοῦν, ἀμφισβητοῦν καὶ συνδιαλέγονται μὲ τὸν ὄποιον δήποτε. Υπάρχει ἔνας ἀ-έρας ἐλεύθερον διαλόγου γιὰ ὅλα καὶ μὲ ὅλους.

Οἱ ποιμαντικές, ἐπομένως, δομὲς τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὰ παιδιὰ καὶ τὸν νέους πρέπει νὰ χαρακτηρίζονται ἀπὸ τὸ στοιχεῖο τοῦ διαλόγου. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ μονόλογο (ὅπου αὐτὸς χρειάζεται) καὶ τὴν ἀπὸ καθέδρας διδαχὴν, πρέπει νὰ δρεθεῖ καὶ ἔνας τρόπος προσέγγισης τῶν παιδιῶν καὶ τῶν νέων μὲ βάσην τὸ στοιχεῖο τοῦ διαλόγου. Πρέπει νὰ ὑπάρξουν δομὲς καὶ χῶροι, ὅπου ὁ διδάσκαλος, ὁ κατηχητής, ὁ ὁμαδάρχης θὰ κάθεται δίπλα καὶ στὸ ἴδιο ὄπτικὸ ἐπίπεδο μὲ τὰ παιδιὰ καὶ τὸν νέους<sup>2</sup>.

Τρίτον, ἡ θεολογικὴ διάσταση τῆς διδαχῆς. Ἡ σύγχρονη κοινωνία τῆς ἀφθονίας, τῆς εὐμάρειας καὶ τῆς κατανάλωσης θέτει σοβαρὰ ὑπαρξιακὰ ἐρωτήματα στὰ παιδιὰ καὶ τὸν νέους, ὡς πρὸς τὴν ἀξίαν καὶ τὸ νόημα τῶν ὑλικῶν καὶ ψυχοσωματικῶν λειτουργιῶν τοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ χριστιανικὴ ἀγωγὴ καὶ διδαχὴ δὲν μπορεῖ νὰ ἀγνοεῖ τὰ θέματα αὐτὰ ποὺ ἀπασχολοῦν βαθύτατα τὸν νέον. Ὡς ἐκ τούτου, ἡ θεματολογία τῶν ποιμαντικῶν δομῶν τῆς Ἐκκλησίας στὸ ἔργο τῆς γιὰ τὴν νεολαίαν πρέπει ὀπωσδήποτε νὰ ἀναφέρεται στὰ καίρια αὐτὰ θέματα, ὥπως λ.χ. εἶναι τὸ θέμα τῆς φιλίας, τῶν σχέσεων τῶν δύο φύλων, τῆς κοινωνικότητος, τῆς ισότητος, τῆς πολιτικῆς, τῆς μόρφωσης κ.λπ. Ἡ ἀντιμετώπιση δὲ τῶν διαφόρων αὐτῶν θεμάτων δὲν πρέπει νὰ ἔχει μόνο ἡθικὸ χαρακτήρα, ἀλλὰ καὶ ψυχολογικὸ καὶ κοινωνικό. Αὐτὸς ὅμως σημαίνει, ὅτι οἱ δομὲς τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὰ παιδιὰ καὶ τὸν νέον πρέπει νὰ ἔχουν θεολογικὸ κυρίως χαρακτήρα. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸς οἱ νέοι, ιδιαίτερα, θὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ γνωρίζουν τὸν πολύτιμο θησαυρὸ τῆς Ὁρθοδόξου Θεολογίας τῆς Ἐκκλησίας μας, μέσα ἀπὸ συγκεκριμένα θέματα ζωῆς.

"Ετοι, θὰ ἀρχίσει νὰ αἰξάνεται σιγὰ σιγὰ καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τους γιὰ νὰ γνωρίσουν ἀπὸ πολὺ κοντά τὴν ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ συμμετάσχουν σ' αὐτήν.

1. Ἡ διαφορὰ μὲ τὴν νεολαία τῆς πολεμικῆς ἐποχῆς (Β' Παγκόσμιος Πόλεμος, Κατοχὴ κ.λπ.) εἶναι τεράστια. Τότε τὰ παιδιὰ πέθαιναν στὸ πεζοδόμῳ ἀπὸ τὴν πείνα καὶ οἱ νέοι ἡ σκοτώνονταν στὰ μέτωπα ἡ φυλακίζονταν καὶ τυφεκίζονταν... "Οταν οἱ σημερινοὶ νέοι ἀκούνειν γιὰ τὶς στεργήσεις καὶ τὸν κινδύνους τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, τὰ θεωροῦν εἴτε ὡς παφαμάθια εἴτε ὡς ὑπερδολικά..."

2. Εἶναι πολὺ διδακτικὸ τὸ παράδειγμα τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὄποιο γίνεται ἡ ἀγωγὴ στὰ σύγχρονα νηπιαγωγεῖα, ὅπου ὁ νηπιαγωγὸς κάθεται σὲ χαμηλὸ κάθισμα (σκαμνάκι), ὥστε νὰ δρίσκεται στὸ ἴδιο ὄπτικὸ ἐπίπεδο μὲ τὰ νήπια!





Ό Νιοστογιέφσκι τὸ 1879, τὸ χρόνο ποὺ ἔγραψε τὸ μεγαλύτερο καὶ σπουδαιότερο μέρος τοῦ τελευταίου του ἔργου 'Ἄδελφοι Καραμάζοφ', μαζὶ καὶ τὸ ἕκτο ἀπὸ τὰ δώδεκα βιβλία αὐτοῦ τοῦ ἔργου, τὸ βιβλίο γιὰ τὴν ζωή, τὶς όμιλίες καὶ τὶς διδαχές τοῦ στάρετς Ζωσιμᾶ.

**Ο**, τι εἶναι γιὰ τὴν Ρωμαιοκαθολικὴν Ἐκκλησίαν ὁ ἐπίσκοπος Μυριὶλ τῶν Ἀθλίων τοῦ Βίκτ. Οὐγκὸς εἶναι καὶ γιὰ τὴν Ρωσικὴν Ὁρθόδοξην Ἐκκλησίαν ὁ στάρετς Ζωσιμᾶς τῶν Ἀδελφῶν Καραμάζοφ τοῦ Νιοστογιέφσκι: ἔνα πρότυπο Ρώσου ὄρθδοξου ἱερομονάχου.

Κατὰ τὸ 1879 συνέχισε ὁ διάσημος Ρώσος νὰ γράφει τὸ τελευταῖο του αὐτὸς ἔργο, ποὺ τὸ εἶχε ἀρχίσει τὸν Ἰούλιο τοῦ προηγούμενου ἔτους. Εἶχε φτάσει στὸ μέσον σκεδὸν τῆς συγγραφῆς. Καὶ συγκεκριμένα, στὸ πέμπτο ἀπὸ τὰ

# Ο ΣΤΑΡΕΤΣ ΖΩΣΙΜΑΣ

ΩΣ ΠΡΟΤΥΠΟ  
ΡΩΣΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ  
ΙΕΡΟΜΟΝΑΧΟΥ  
ΣΤΟΥΣ «ΑΔΕΛΦΟΥΣ  
ΚΑΡΑΜΑΖΟΦ»  
ΤΟΥ ΝΤΟΣΤΟΓΙΕΦΣΚΙ

Τοῦ Καθηγ. κ. **ΜΙΧ. Κ. ΜΑΚΡΑΚΗ**

δώδεκα βιβλία τοῦ ἔργου. Αὐτὸς μὲ τὸν τίτλο «Prio καὶ contra» ποὺ περιέχει τὴν «Ἀνταρσία» τοῦ Ἰβάν Καραμάζοφ (4ο κέφ.) καὶ τὸ «Μεγάλο Ἱεροεξεταστὴ» (5ο κέφ.). Τὸ βιβλίο, δηλαδή, ποὺ ὁ ὕδιος εἶχε χαρακτηρίσει ως «τὸ ὑψηλό σημεῖο τοῦ μυθιστορήματος». Ἡταν, λοιπόν, Μάιος τότε τοῦ 1879 κι ἔγραψε ἀκόμα τὸ βιβλίο αὐτό, ὅταν παρακάλεσε τὴν Ἀννα Ζακλὰρ (τὸ γένος Κόρνιν-Κρουκόφσκαγια) ποὺ βρισκόταν μὲ τὸν ἄντρα της στὴν Ρωσία, ν' ἀπαντήσει στὰ γαλλικὰ στὴν πρόσκληση ποὺ τοῦ εἶχε γίνει νὰ συμμετάσχει στὸ Διεθνὲς Λογοτεχνικὸ Συνέδριο τοῦ Λονδίνου μὲ πρόεδρο τὸν B. Οὐγκό. Καὶ εἶχε πιὰ τελειώσει τὸ βιβλίο ποὺ ἔγραψε, τὸ πέμπτο βιβλίο τοῦ ἔργου του, ὅταν κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Συνεδρίου ἀπὸ 9-14 Ἰουνίου, ἐκλέχτηκε ὁ Νιοστογιέφσκι μέλος τῆς τιμπτικῆς Ἐπιτροπῆς. "Ἐτσι, ἐνάμισι μήνα μετὰ τὴν διάκριση αὐτῆς, κατὰ τὸ διάστημα ἀπὸ τέλος Ἰουλίου ὡς ἀρχὲς Σεπτεμβρίου, ἐνῶ ἔκανε θεραπεία, ὅπως τοῦ εἶχαν συστήσει, στὸ "Ἐμς

τῆς Γερμανίας, ἔγραψε καὶ τὸ ἐπόμενο, τὸ ἕκτο βιβλίο. Αὐτὸ ποὺ κατέχει καὶ τὴν κεντρικὴν θέσην μέσα στὸ ὅδο ἔργο. Καὶ ποὺ μὲ τίτλο «Ἐνας Ρῶσος μοναχός» (Russki inok) ἔχει ώς περιεχόμενό του τὴν ζωή, τὶς ὄμιλίες καὶ τὶς διδαχὲς τοῦ στάρετς Ζωσιμᾶ.

Ἡ διαφορὰ τοῦ ἱερομόναχου αὐτοῦ σὲ σύγκριση μὲ τὸν ἐπίσκοπο Μυριὶλ τὸν Οὐγκὸ εἶναι ὅτι ὁ Νιοστογιέφσκι χροσιμοποίος γιὰ τὴ διαμόρφωσή του ἔνα ἀληθινὸ πρότυπο. «Ομως, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ἄποψη αὐτὴν ποὺ εἶναι καὶ ἡ πιὸ ἀποδεκτὴ, ὑπάρχουν στὸ μεταξὺ κι ἐκεῖνοι ποὺ δέχονται ώς πρότυπο ἔνα μυθιστορηματικὸ πρόσωπο.» Ετοι, ὁ Sergei Hackel, λόγου χάρη, ὑποστηρίζει ὅτι «ὁ πιὸ προφανῆς κληρικός» ποὺ χροσιμοποίος ὁ Νιοστογιέφσκι γιὰ πρότυπο τοῦ στάρετς Ζωσιμᾶ, εἶναι μᾶλλον ὁ ἴδιος ὁ ἐπίσκοπος Μυριὶλ. Παρότι ἡ ἄποψη αὐτὴν εἶναι ὑπερβολική, δὲν ἀποκλείεται ώστόσο νὰ πῆρε ἀφορμὴν ὁ Νιοστογιέφσκι ἀπὸ τὸ Γάλλο μυθιστοριογράφο καί, σὲ ἀντιπερισπασμὸ μὲ αὐτὸν, νὰ θέλησε νὰ παρουσιάσει στὸ πρόσωπο τοῦ Ζωσιμᾶ τὸ γνήσιο ἐκπρόσωπο τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας. Ἀλλὰ κι ἀν ἀκόμα δὲν ὑπάρχει μιὰ δόποιαδήποτε σχέση ἢ κι ἐπίδραση στὸ συγκεκριμένο αὐτὸ πρόσωπο, καθόλου ἀπίθανο νὰ ἐπηρεάστηκε ὁ Ρῶσος μυθιστοριογράφος ἀπὸ τὸν Οὐγκὸ στὴ διαμόρφωση ἀλλών προσώπων τοῦ ἔργου του. Μιὰ τέτοια πιθανὴ ἐπίδραση τῶν Ἀθλίων σὲ ὄρισμένα πρόσωπα τῶν Ἀδελφῶν Καραμάζοφ δέχεται, λόγου χάρη, ὁ W. Komarowisch στὸ βιβλίο του **Die Urgestalt der Brüder Karamasoff** (1928).

Πάντως, τὸ πιὸ πιθανό, εἰδικὰ στὴν περίπτωση τοῦ στάρετς Ζωσιμᾶ, εἶναι ὅτι ὁ Νιοστογιέφσκι χροσιμοποίος, ὅπως εἴπαμε, ἔνα ἀληθινὸ πρότυπο. Ὁ Marc Slonim δέχεται ώς τέτοιο πρότυπο τὸν ἄγιο στάρετς Τύχωνα, ὑποστηρίζοντας ὅτι τὸν γνώρισε ὁ Ρῶσος συγγραφέας κατὰ τὴν ἐπίσκεψή του στὴ Μονὴ "Οπτίνα Πουστίν". Ομως, οἱ περισσότεροι, ὅπως ὁ Ernest Simmons, ὁ Jacques Catteau κ.ἄ., ισχυρίζονται ὅτι πρότυπο ὑπῆρξε ὁ στάρετς Ἀμβρόσιος, ἥγονόμενος τῆς Μονῆς αὐτῆς. Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι ὁ Νιοστογιέφσκι, μαζὶ μὲ τὸ φίλο του Βλαντίμιρ Σολο-

βιὸφ ποὺ τὸν συναντοῦσε συχνά, πῆγε τὸν Ἰούνιο τοῦ 1878 στὴ Μονὴ τῆς "Οπτίνα, γιὰ «νὰ συμβουλευτεῖ, σύμφωνα μὲ τὸν I. Catteau, τὸν στάρετς Ἀμβρόσιο ποὺ θ' ἀποτελέσει τὸ πρότυπο γιὰ τὸν στάρετς Ζωσιμὰ τῶν Ἀδελφῶν Καραμάζοφ». Κατὰ τὴ διαδρομὴν μάλιστα πρὸς τὴ Μονὴ, ὁ συγγραφέας διηγήθηκε στὸν Σολοβιὸφ τὸ σχέδιο τοῦ μελλοντικοῦ του μυθιστορήματος. Ἔτοι, τὸν ἐπόμενο μήνα κιόλας, τὸν Ἰούλιο τοῦ 1878, κατὰ τὴ διαμονὴν στὸ ἔξοχικό του σπίτι, στὴ Στάραγια Ρούσα, ἀρχισε νὰ γράφει τὸν Ἀδελφοὺς Καραμάζοφ, γιὰ νὰ παραδώσει, στὶς 7 Νοεμβρίου, στὸν N. N. Κατκόφ τὰ δυὸ πρῶτα βιβλία τοῦ ἔργου του γιὰ δημοσίευση σὲ συνέχειες στὸ περιοδικὸ **Russki Vestnik** (Ο Ρῶσος ἀγγελιαφόρος). Ομως, τὸ μεγαλύτερο καὶ σπουδαιότερο μέρος τοῦ ἔργου του, μαζὶ καὶ τὸ ἕκτο βιβλίο γιὰ τὸν στάρετς Ζωσιμά, θὰ τὸ γράψει τὸν ἐπόμενο χρόνο.

Ἡ προσωπικότητα τοῦ στάρετς αὐτοῦ δὲν περιορίζεται μονάχα σ' ἔνα ἰδιαίτερο βιβλίο ποὺ τὸν ἀφιερώνει ὁ συγγραφέας. Ἡ ἔντονη παρουσία του ἐπεκτείνεται, πρὶν καὶ μετά, σὲ ὅλοκληρο τὸ ἔργο. Ἔτοι ποὺ νὰ κυριαρχεῖ παντοῦ, ἀκτινοβολώντας μὲ τὴ φωτεινὴ μορφή του ἀπὸ τὴν ἀρχή. Ἀπὸ τὸ πρῶτο βιβλίο κιόλας, ὅπου θὰ συναντηθεῖ στὸ μοναστήρι μὲ τὸν Ἀλιόσα, τὸν τελευταῖο ἀπὸ τὸν Καραμάζοφ, ποὺ θὰ γίνει μαθητής του ώς δόκιμος μοναχός, γιὰ νὰ μείνει κοντά του. Μέχρι τότε ποὺ ὁ ἴδιος πάλι στάρετς, λίγο πρὶν πεθάνει, θὰ τὸν στείλει στὸν κόσμο, γιὰ νὰ συνδέσει τὸ μοναστήρι μὲ τὸν πόλη, φέρνοντας ώς ἀγγελιαφόρος τῆς ἀγάπης στοὺς μικροὺς φίλους του, κατὰ τὴν κηδεία τοῦ Ἰλιούσεντσκα, στὸ τέλος, στὸν Ἐπίλογο, τὸ μήνυμα γιὰ τὴν Ἀνάσταση. Αὐτὴν τὴν Ἀνάστασην ποὺ προανήγγειλε καὶ ὁ στάρετς Ζωσιμᾶς μὲ τὸ θάνατό του, ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν πνευματική του ἀνάσταση κατὰ τὴν πορεία του πάνω στὴ γῆ σὲ μιὰ νέα ζωή. Ομως μὲ τὸν στάρετς αὐτὸν θ' ἀσχοληθοῦμε πάλι στὸ ἐπόμενο τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ μας, γιὰ νὰ δοῦμε ἰδιαίτερα τὶς ἀντιλήψεις του γιὰ τὴν ἀνάσταση ώς «ἡθικὴ ἀναγέννηση τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὴ δουλεία στὴν ἐλευθερία καὶ στὴν ἡθικὴ τελείωση».

# Φαινομενολογία τοῦ ποιμαντικοῦ προσωπικοῦ διαλόγου

· Τοῦ κ. Β. Τραλλιανοῦ

**Τ**ὸ ποιμαντικὸ καὶ τὸ συμβουλευτικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας, ὅταν χρησιμοποιῇ τὴν «άρχῃ τῆς ἔξατομικεύσεως» κορυφώνεται στὸν προσωπικὸ διάλογο. Ὁ διάλογος αὐτὸς λ.χ. διεξάγεται μεταξὺ τοῦ ἐφημερίου καὶ ἐνὸς ἑκάστου ἐκ τῶν ἐνοριτῶν μεταξὺ τοῦ πνευματικοῦ καὶ τοῦ ἔξομολογουμένου μεταξὺ τοῦ «άθετοῦ» καὶ ἐκείνου, ποὺ φέρει τὰ βήματά του στὸ ἐρημικὸ κελλὸ γιὰ νὰ συζητήσῃ μαζὶ του τὰ προβλήματά του· μεταξὺ τοῦ ὀποιουδήποτε ντοστογιεφσκικοῦ «στάρετς» Ζωσιμᾶ καὶ τοῦ ὀποιουδήποτε Ἀλιόσα· μεταξὺ ἀφ' ἐνὸς τῶν ἐκκλησιαστικῶν κοινωνικῶν λειτουργῶν ἢ συμβούλων τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς «Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης», τῶν «Σπιτιῶν Γαλήνης», τῶν νοσοκομείων, τῶν φυλακῶν, τῶν ἀναμορφωτηρίων, τῶν ὄρφανοτροφείων, τῶν οἰκοτροφείων κ.τ.τ. καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐκείνων οἱ ὀποῖοι ζητοῦν ἐξ αὐτῶν καθοδῆγησι· μεταξὺ τῶν εἰδικῶν στελεχῶν τῶν ἐνοριακῶν συμβουλευτικῶν σταθμῶν καὶ ἐκείνων, οἱ ὀποῖοι ἀπευθύνονται σ' αὐτοὺς γιὰ νὰ θροῦν εἰδικὸν προσανατολισμό (ἔγγαμοι, γονεῖς, μνηστευμένοι, νεονυμφοί, ἐκείνοι, ποὺ χρειάζονται νομικὴν συμβουλὴ κ.ἄ.)· μεταξὺ τῶν εἰδικῶν συμβούλων τῆς ἐκκλησιαστικῆς ψυχοθεραπείας καὶ τῶν κατατρυχομένων ἀπὸ διάφορες ψυχώσεις καὶ νευρώσεις κ.ο.κ.

Τὰ «Ἐνοριακὰ Κέντρα Νεότητος» ἐξ ἄλλου θὰ ἔπρεπε νὰ μὴ περιορίζωνται στὸν καθ' ὅμαδας ἢ στὸν ἀτομικὸ διδακτικὸ διάλογο, ἀλλὰ νὰ ἔξελιχθοῦν καὶ σὲ συμβουλευτικὰ καὶ καθοδηγητικὰ κέντρα συνεχοῦς ὑπαρξιακοῦ προσωπικοῦ διαλόγου καὶ προσανατολισμοῦ. Πρὸς πραγμάτωσι τοῦ αἰτήματος αὐτοῦ θὰ ἥταν εὔκταῖο νὰ ὀργανωθοῦν κάποτε στὴν Ἐκκλησίᾳ εἰδικὲς τάξεις Κατηχητῶν καὶ Κατηχητριῶν, ποὺ θὰ ἔχουν εἰδικὴ πλήρη ἀπασχόλησι στὰ Κέντρα αὐτὰ καὶ ἵσως καὶ καθιέρωσι μὲ εἰδικὴν λειτουργικὴ εύχη.





Για τὸν ἕδιο σκοπὸν θὰ ἦταν δυνατὸν μέσα στὶς ἐνορίες νὰ προσφέρῃ μεγάλες ὑπηρεσίες ἡ –ύπὸ ὀρισμένες ἀπαραίτητες πνευματικὲς καὶ ὄργανωτικὲς προϋποθέσεις— ἀναβίωσις, ἔστω ὑπὸ νέαν πιὸ συγχρονισμένη μορφή, τῆς τάξεως τῶν διακονισῶν, οἱ ὅποιες θὰ ἔξαρτῶνται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία, τὸν Μακ. Ἀρχιεπίσκοπο καὶ τοὺς Σεβ. Μητροπολίτες. Οἱ διακόνισσες αὐτὲς θὰ ἦταν δυνατὸν νὰ ἔχουν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, στὴ δικαιοδοσίᾳ τους μεγάλο μέρος τοῦ συμβουλευτικοῦ καὶ καθοδηγητικοῦ διαλόγου ἀνάμεσα στὶς τάξεις τῶν γυναικῶν καὶ ιδίως τῶν νεανίδων, οἱ ὅποιες σήμερα ὑφίστανται, ὡς μὴ ὥφελε, ἀδίστακτη διαθουκόλησι καὶ ἀπαράδεκτη «πλύσι ἐγκεφάλου» ἀπὸ τὰ κάθε εἰδους συνθήματα περὶ τοῦ εἰδους ἐκείνου τῆς «γυναικείας ἀπελευθερώσεως», ἡ ὅποια σὲ τελευταίαν ἀνάλυσι στρέφεται ἐναντίον τῆς γυναικὸς καὶ ὑπενθυμίζει τοὺς λόγους τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου «ἄνδρες οἱ νομοθετοῦντες καὶ κατὰ γυναικῶν ἡ νομοθεσία».

“Οπιως εἶναι φανερόν, οἱ παντὸς εἰδους διπολικοὶ αὐτοὶ διάλογοι σὲ ἀτμόσφαιρα ἐμπιστοσύνης καὶ ἀγάπης, ποὺ εἶναι δυνατὸν σὲ μερικὲς περιπτώσεις νὰ διεξάγωνται καὶ μὲ ἐπιστολὲς ἡ σὲ στῆλες ἄλληλογραφίας καὶ ἐρωταποκρίσεων, ἔχουν ποικίλο περιεχόμενο καὶ διαφορετικὸν σκοπό. Ὁ σκοπὸς αὐτὸς εἶναι κατὰ περιπτώσιν ψυχαναλυτικός, διαγνωστικός, συμβουλευτικός, διαφωτιστικός, καθοδηγητικός, παραινετικός, προτρεπτικός, ἐπιτιμητικός, ἐλεγκτικός, παραμυθητικός, ἐνισχυτικός, ἐνθαρρυντικός, ψυχοθεραπευτικός.

Οἱ ποιμαντικοὶ γενικῶς διάλογοι ἀνάγουν ἐκ τοῦ ὑποσυνειδήτου στὸ φῶς τῆς συνειδήσεως τὶς ἐμπειρίες καὶ τὰ συμπλέγματα ἐνοχῆς ἡ φόβου καὶ ὑποθοηθοῦν τὴ διάλυσι τους· αἴρουν ἐσωτερικὲς ουγκρούσεις, διασπάσεις καὶ διχασμούς· διαλύουν πιεστικὰ τυραννικὰ βιώματα καὶ καταθλιπτικὲς καταστάσεις· ὑπενθυμίζουν ἀλήθειες· ἔκδιώκουν τὶς ἀμφιβολίες· ἀποκαθιστοῦν τὴν ἐλπίδα, τὴν ἐμπιστοσύνη καὶ τὴ βεβαιότητα· αἴρουν τὴν ἀλλοτρίωσι· ὀδηγοῦν στὴν αὐτοσυνειδησία καὶ στὴν ἀνεύρεσι τῆς ἀπολεσθείσης ταυτότητος καὶ γενικῶς προσανατολίζουν τοὺς συνδιαλεγομένους στὸ νὰ προσανατολίζωνται ἐλευθέρως στὴν οίκείωσι ὁρθῶν κοσμοθεωρητικῶν καὶ βιοθεωρητικῶν ἀντιλήψεων καὶ στὴ λῆψι ύγιων ἀποφάσεων.

Εἶναι περιττὸ νὰ ποῦμε, ὅτι ἡ ἐπιτυχία τοῦ ποιμαντικοῦ καὶ τοῦ συμβουλευτικοῦ διαλόγου ἔξαρτᾶται τόσον ἀπὸ τὴν εἰλικρίνεια καὶ καθαρότητα τῶν προθέσεων τῶν ἀναζητούντων τὴν καθοδήγησι καὶ τὴ συμπαράστασι τῆς Ἐκκλησίας, ὃσον καὶ ἀπὸ τὴν ποιότητα τῶν ἐκκλησιαστικῶν ποιμένων καὶ τῶν στελεχῶν τοῦ ἐνοριακοῦ ἔργου καὶ πιὸ συγκεκριμένα ἀπὸ τὸν συναρτώμενο πρὸς τὸν βαθμὸ τῆς ἀγιότητος χαρισματικὸ ἔξοπλισμὸ καὶ ἄνωθεν φωτισμό τους, ἀπὸ τὴ μορφωτική τους στάθμη, ἡ ὅποια συνεχῶς καὶ ἀδιαλείπτως πρέπει νὰ ἀνυψώνεται διὰ τῆς αὐτομορφώσεως, καὶ ἀπὸ τὸ διαλεκτικό τους τάλαντο, τὸ ὅποιο καὶ αὐτὸν πρέπει μὲ ἄσκησι νὰ πολλαπλασιάζεται συνεχῶς.

‘Ἄλλὰ ὁ λόγος μας θὰ πρέπει νὰ στραφῇ ἀπὸ τὴ φαινομενολογία καὶ πρὸς τὴ δεοντολογία τοῦ ποιμαντικοῦ διαλόγου.

# ΣΑΝΑΖΩΝΤΑΝΕΜΑ ΤΗΣ ΛΑΤΡΕΙΑΣ

Γ

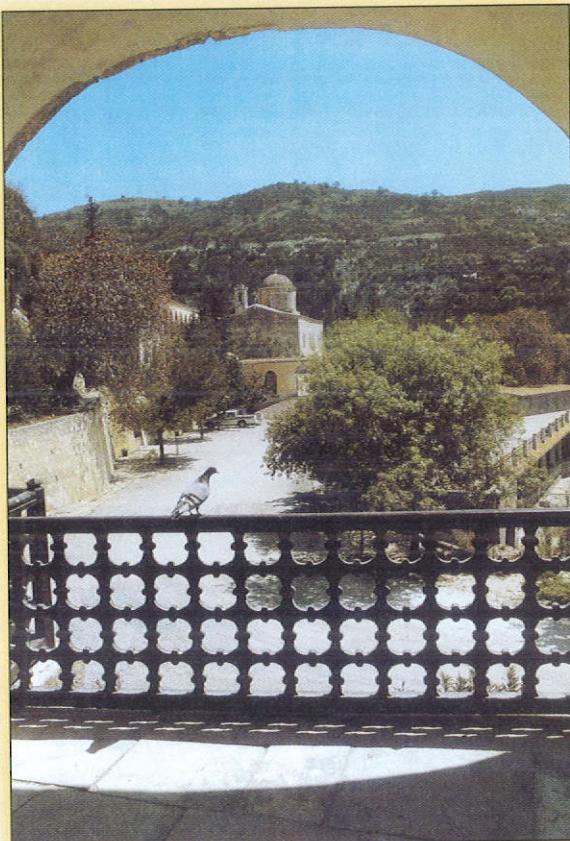
Τοῦ Πανος. Ἀρχιμ. κ. Ἡλία Μαστρογιαννόπουλον

Μετὰ τὴν γενικὴ ἐπισκόπηση ποὺ ἐκάμαμε γιὰ λειτουργικὲς μελέτες, ἀς δοῦμε καὶ μερικὲς ἄλλες ποὺ ἔξετάζουν ἐπὶ μέρους θέματα τῆς λατρείας, διότι εἶναι τόσες οἱ πλευρὲς τοῦ μεγάλου αὐτοῦ θησαυροῦ.

Πρὸ δεκαετίας ὁ καθηγητὴς τῆς ποιμαντικῆς Ἀλέξ. Σταυρόπουλος μελέτησε τὴν «διαπροσωπικὴ λειτουργία τῆς μνήμης» μέσα στὴ θεία λειτουργία. Καὶ ἐτόνισε ὅτι ἡ θεία αὐτὴ μυσταγωγία εἶναι ὅχι μόνο μιὰ συνεχῆς ἀνάμνηση τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς θυσίας Του, ἀλλὰ καὶ μία μνημόνευση τιμητικὴ τῶν Ἅγιων (προφητῶν, ἀποστόλων, ἰεραρχῶν, μαρτύρων κ.λπ.), καθὼς καὶ μνημόνευση δεκτικὴ ὅλων τῶν μελῶν τοῦ πληρώματος καὶ ἴδιαίτερα τῶν πλεόντων, ὁδοιπορούντων, νοσούντων, καμνόντων, αἰχμαλώτων, πενήτων, ἔνων καὶ τῶν μισούντων καὶ ἀγαπώντων ἡμᾶς. Καὶ δὲν σταματᾶ ἔως ἐδῶ ἡ ζωντανὴ μνήμη τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ ἐπεκτείνεται καὶ πέραν τοῦ τάφου καὶ ἐνθυμεῖται καὶ

δέεται ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων ἀδελφῶν μας, γονέων, ὀναδόχων, διδασκάλων, εὐεργετῶν κ.λπ. Αὐτὴ ἡ ιερὴ μνήμη εἶναι ὅντως μιὰ πολὺ σημαντικὴ πλευρὰ τῆς μεγάλης τελεσιουργίας. Μιὰ πλευρὰ γεμάτη κοινωνικότητα, ἀδελφοσύνη καὶ γνήσια φιλανθρωπία<sup>1</sup>.

Δύο ἄλλα σημεῖα (ἢ προβλήματα) θίγουν δύο εἰδικὲς μελέτες. Ὁ δρ. Γ. Φίλιας σὲ εἰδικὴ ἐργασία του<sup>2</sup> ἔξετάζει τὸν τρόπο ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν τῆς λειτουργίας. Διαπιστώνει ὅτι κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες ἐπεκράτησε ἡ λεγομένη μυστικὴ ἀνάγνωση τῶν εὐχῶν μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μὴ παρακολουθῇ ὁ λαός, νὰ μὴ ἐννοηῇ τὴν ἀνέλιξη τῆς ἀγίας ἀναφορᾶς καὶ νὰ ἀκούῃ ἐντελῶς ἀσύνδετα μόνο τὶς ἐκφωνήσεις «ὅτι πρέπει Σοι πᾶσα δόξα...», «ὅτι



1. Μνήμη καὶ λήθη στὴ θεία λειτουργία, Ἀθήνα 1989.

2. Ὁ τρόπος ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν στὴ λατρεία τῆς ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, Ἀθήνα 1997.

Σὸν τὸ κράτος...». Ή πράξη αὐτὴ δὲν στηρίζεται στὴν ἀρχαία παράδοση οὔτε στοὺς μεγάλους πατέρες οὔτε στὰ παλαιότερα χειρόγραφα. Οἱ εὐχὲς δὲν ἀπαγγέλλονται μεγαλοφάνως, ἀλλὰ καὶ τὸ «ψυστικῶς» δὲν σημαίνει σιωπηρῶς, ἀλλὰ εὐλαβικὰ καὶ διακριτικά, ὅπως τὸ ἐτόνισαν καὶ ὁ Πατριάρχης Βαρθολομαῖος καὶ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Χριστόδουλος.

Ἐνα ἄλλο θέμα ποὺ συζητεῖται εἶναι ἡ γονυκλισία κατὰ τὶς Κυριακές. Υπὲρ τῆς ιερῆς αὐτῆς συνηθείας ἔχουν γράψει ὁ καθηγητὴς Π. Τρεμέλας, ὁ ἀρχιμ. Ἐπιφάνιος Θεοδωρόπουλος καὶ ὁ μητροπολίτης Πατρῶν Νικόδημος, ἐνῷ ἔχει ἐπιφυλάξεις ὁ καθηγητὴς Ι. Φουντούλης. Χωρὶς νὰ εἰσέλθουμε ἐδῶ στὴν ούσια τῆς προσβληματικῆς αὐτῆς, καταθέτουμε μιὰ μαρτυρία ποὺ ἐδωσε ὁ ὁμότιμος καθηγητὴς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Χάλκης Β. Ἀναγνωστόπουλος<sup>3</sup>. Ἡ ξωηρὴ ἀνάμνηση ποὺ διατήρησε ὡς σπουδαστὴς καὶ ὡς καθηγητὴς τῆς Σχολῆς μαρτυρεῖ τὴν ἀδιάκοπη διατήρηση τῆς παραδόσεως αὐτῆς (τῆς γονυκλισίας κατὰ τὸν καθαγιασμό), ποὺ τὴν ἐσεβάσθησαν ὅλοι οἱ Πατριάρχαι τῶν τελευταίων δεκαετιῶν (Μάξιμος, Ἀθηναγόρας, Δημήτριος), οἱ ιεράρχαι Ἡλιουπόλεως Γεννάδιος, Θυατείρων Γερμανός, Χαλκηδόνος Μελίτων, Ἀμερικῆς Μιχαήλ, καθὼς καὶ οἱ σχολάρχαι κατὰ τὰ χρόνια τῆς μαθητείας του καὶ τῆς καθηγεσίας του. Πρόκειται γιὰ ἔνα ἀξιοπρόσεκτο ντοκουμέντο.

Μερικὰ ἐπὶ μέρους σημεῖα τῆς λατρείας, ποὺ ἔχουν ἀνάγκη προσοχῆς, θίγει καὶ ὁ πρωτοπρεσβύτερος Κωνστ. Παπαγιάννης<sup>4</sup>, ὁ ὄποιος ἔχει καὶ ἄλλοτε ἀσχοληθεῖ μὲ τὴν σχετικὴ δεοντολογία. Συγκεκριμένα ἔξετάζει δώδεκα τέτοια σημεῖα, στὰ ὅποια γίνονται λάθη ἢ παρεκκλίσεις. Ἀπὸ τὰ δώδεκα ἀναφέρουμε ἐδῶ τέσσερα ὡς περισσότερο ἐνδιαφέροντα: (α) Στὴν αἵτηση «ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον...» δὲν πρέπει ὁ φάλτης νὰ ἀποκρίνεται μὲ τὸ Ἀμήν, ἀλλὰ μὲ τὸ «Κύριε, ἐλέησον». (β) Τό κήρυγμα καλύτερα εἶναι νὰ γίνεται μετά τὸ Εὐαγγέλιον καὶ ὅχι τίν

3. Ἡ γονυκλισία κατὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν Ἀχράντων τοῦ Κυρίου Μυστηρίων καὶ κατὰ τὰς Κυριακάς. Ἐπιστημ. Παρουσία Ἐστίας Θεολόγων Χάλκης, Ἀθῆναι 1997, σ. 70-96.

4. Λειτουργιῶν Ἀπόπων Ἐπισήμανσις, περιοδ. Γρηγ. Παλαμᾶς, Μάρτιος-Απρίλιος 1997.

ῶρα τοῦ Κοινωνικοῦ. (γ) Ἡ Θεία Κοινωνία πρέπει νὰ δίδεται τὴν κανονικὴ ὥρα ποὺ ἐξέρχεται ὁ ιερεὺς καὶ προσκαλεῖ «Μετὰ φόρου...» καὶ ὅχι κατὰ τὴν ἀπόλυτη, πράγμα ἀπαράδεκτο. (δ) Κατὰ τὴν ἀπόλυτη δὲν χρειάζεται νὰ προσθέτη ὁ ιερεὺς τὴν μνημόνευση καὶ ἄλλων ἀγίων ἐκτὸς τῶν ὄσων ἀναφέρει τὸ Ἱερατικόν.

Κάτι πολὺ ἐνδιαφέρον ἔχει παρουσιάσει καὶ ἔνας ἄλλος πρωτοπρεσβύτερος, ὁ π. Κωνστ. Καραϊσαρίδης. Ἀξιοποιώντας τὶς σπουδὲς ποὺ ἔκανε στὴ Ρουμανία, ἔχει ἀποταμεύσει τὴ σχετικὴ ἐμπειρία του σὲ τρία βιβλία του: 1) Τὰ ἰδιάζοντα λειτουργικὰ στοιχεῖα στὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς Ρουμανίας, 1995. 2) Λειτουργικὰ ἀνάλεκτα, 1996 (ὅπου παραθέτει ἔξι εὐχὲς λειτουργικὲς ποὺ συνηθίζονται στὴ Ρουμανία, γιὰ τὴν προσοκομιδὴ, γιὰ τὸ Πάσχα, γιὰ τὶς εἰκόνες κ.λπ.). 3) Ἡ συμβολὴ τοῦ π. Δημητρίου Στανιλοάς στὴ μελέτη τῶν λειτουργικῶν θεμάτων, 1997. Στὸ ὄγκωδες αὐτὸ ἔργο συνοψίζει πολλὲς μελέτες τοῦ μεγάλου θεολόγου καὶ δασκάλου, ὁ ὄποιος μὲ τὶς βαθύτατες τομὲς καὶ ἐμβαθύνσεις στὰ καίρια σημεῖα τῆς λειτουργίας κάνει μιὰ ἀξιόλογη ἐρμηνεία καὶ θεολογία τῆς λατρείας μὲ ἔνα ἰδιάζοντα διωματικὸ τρόπο προσεγγίσεως.

Ίδιαίτερα ἐνδιαφέρουσα εἶναι καὶ μιὰ ἀπόπειρα γιὰ σύνθεση μιᾶς νέας ἢ ἀνανεωμένης ἀκολουθίας τοῦ Γάμου, ἡ ὁποία ἔγινε «ύπὸ ἀνωνύμου τινὸς ἐγγάμου» καὶ προσφέρεται καὶ προτείνεται στὴν Ἐκκλησία πρὸς δοκιμὴ καὶ ἐφαρμογή<sup>5</sup>. Ἡ «ἀπόπειρα» δὲν εἶναι ἀσχημη. Δείχνει ἐπιμέλεια, στοχασμὸ καὶ κάποια πνοή. Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος παραλείπει μερικὰ μακρὰ καὶ δυσνόητα κείμενα, ἐνῷ ἀπὸ τὸ ἄλλο προτείνει καὶ προσφέρει δύο-τρία καινούργια.

Πρῶτον. Ἐναν ἐναρκτήριο ὑμνο δανεισμένο ἀπὸ τὸ Ἀσμα Ἀσμάτων μὲ ἐφύμνιο «Δόξα Σοὶ ὁ Θεὸς ήμῶν, δόξα Σοὶ». Δεύτερον. Μία ὥραία στιχομυθία μὲ ἐρωταποκρίσεις μεταξὺ τοῦ λειτουργοῦ καὶ τῶν νυμφευομένων κατὰ τὸ πρότυπο τῆς ἀκολουθίας κουρᾶς μοναχοῦ. Καὶ τρίτον, Εὐαγγέλιο ἀπὸ τὸ ις κεφ. κατὰ Ἰωάννην, ἀπὸ τὴν ἀρχιερατικὴ προσευχὴ τοῦ Ἰησοῦ.

(Συνεχίζεται)

5. Νέα ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία τοῦ Μυστηρίου τοῦ Γάμου, ἐκδόσεις Δόμος, 1997.

# Φωτογραφίες



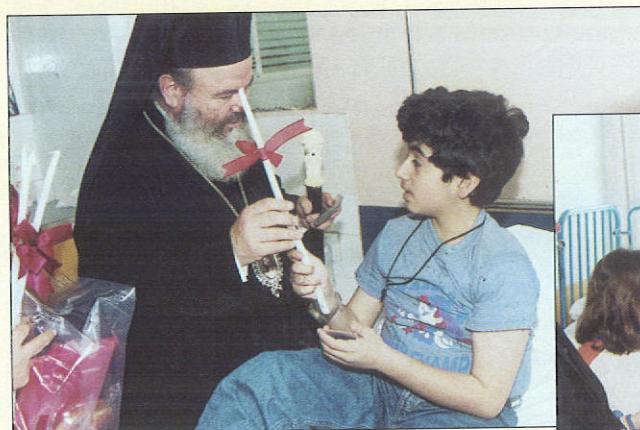
Ο Μακ. Αρχιεπίσκοπος Αθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλος κατὰ τὴν ἐκδήλωσι ποὺ ἔγινε πρὸς τῷμόν Του ἀπὸ τὴν Ἐνοσι Δημοσιογράφων-Ίδιοκτητῶν Περιοδικοῦ Τύπου (19 Απριλίου 1999).



Στυγμότυπο ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Μακ. Αρχιεπισκόπου κ. Χριστοδούλου στὸ Νοσοκομεῖο «Εὐαγγελισμός» (5 Απριλίου 1999).



Ο Μακ. Αρχιεπίσκοπος Αθηνῶν καὶ πάσης Αθηνῶν κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς Ἐθνικῆς Εορτῆς



Άλλο στυγμότυπο ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Μακ. Αρχιεπισκόπου κ. Χριστοδούλου στὸ Νοσοκομεῖο τῶν Παΐδων (7 Μαρτίου 1999).



Στυγμότυπο ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Μακ. Αρχιεπισκόπου κ. Χριστοδούλου στὸ Νοσοκομεῖο τῶν Παΐδων (7 Μαρτίου 1999).

# ΟΙΚΑ ΣΥΝΑ



Συγκιότυπο άπό την Ημερίδα για τὸ ποιμαντικὸ ἔργο τῆς Ἐκκλησίας στὰ Νοσηλευτικά Τδούματα (16 Μαρτίου 1999). Στὸ δῆμα ὄμιλεῖ ὁ Καθηγητὴς κ. Ἀλ. Σταυρόπουλος.



τόδουλος στὴν Ἀκαδημία 1999).



Οἱ τρεῖς Ἑλληνες Τεράρχες μὲ τὸν Σεβ. Ἐπίσκοπο Νύσσης κ. Εἰρηναῖο καὶ τὸ Δήμαρχο τῆς πόλεως Νίσ (1 Ἀπριλίου 1999).

Μητροπολίτες Μυτιλήνης κ. Ιάκωβος, Βεροίας ούσης κ. Παντελεήμων καὶ Ξάνθης καὶ Περιθεωρί-  
Ιαντελεήμων μὲ Τεράρχες τῆς Ἐκκλησίας τῆς Σερ-  
ρῶν τὸν Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν τῆς Πονυκοσλαβίας  
ἀδι, 30 Μαρτίου 1999).



Οἱ Σεβ. Μητροπολίτες Μυτιλήνης κ. Ιάκωβος,  
Βεροίας κ. Παντελεήμων καὶ Ξάνθης κ. Παντελε-  
ήμων μὲ τὸν Μακ. Πατριάρχη τῆς Σερβίας  
κ. Παῦλο (Βελιγράδι, 30 Μαρτίου 1999).

# ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

## Οι προκαταλήψεις • Οι μύθοι • Η ἀλήθεια

Τοῦ κ. Εὐαγγέλου Π. Λέκκου, Δ/ντοῦ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας

**T**Ο ΘΕΜΑ τῆς λεγόμενης «ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας» ἀπετέλεσε γιὰ πολλὲς δεκαετίες ἀφορμὴ νὰ ἀπασχοληθεῖ ἐπὶ μακρὸν ἡ Κοινὴ Γνώμη, νὰ γίνουν ἐντονες συζητήσεις μεταξὺ ἐκπροσώπων Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας, νὰ ψηφισθοῦν νόμοι, νὰ ἔξαφθεῖ ἡ φαντασία τῶν πολλῶν γιὰ δῆθεν «ἀμύθητης ἀξίας» ἐκτάσεις Μονῶν καὶ εὐκαιρῶς-ἀκαίρως νὰ ψέγεται ἡ Ἐκκλησία πότε γιὰ «κατασπατάληση» καὶ πότε γιὰ μὴ ὄξιοποίηση τῆς περιουσίας τῆς.

**1** **Ταιριάζει στὴν Ἐκκλησία νὰ ἔχει περιουσία;** Ἀπὸ τὴν ἵδρυσή της ἡ Ἐκκλησία ὁργανώθηκε σὲ ἔνα σύνολο φυσικῶν προσώπων, τὰ ὅποια κοινὸν χαρακτηριστικὸ γνώρισμα εἶχαν τὸ ὅτι ἦταν βαπτισμένοι στὸ ὄνομα τοῦ Πατός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος καὶ πίστεναν στὸν Χριστό. Ὡς τέτοιο σύνολο, ἦταν ἴκανη νὰ ἀποκτήσει δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις. Νὰ ὁργανώσει τὸ φιλανθρωπικό της ἔργο. Νὰ μεριμνᾶ γιὰ τοὺς ἔχοντες ποικίλες πνευματικὲς ἀλλὰ καὶ ψυχικὲς ἀνάγκες. Νὰ ἀνεγείρει ναοὺς γιὰ τὴν τέλεση τῆς θείας Λατρείας, κτίρια γιὰ τὴ στέγαση τῶν φιλανθρωπικῶν δραστηριοτήτων τῆς, μὲ μιὰ λέξη νὰ ἀποκτᾶ περιουσία. Ἄλλοτε ἀπὸ δωρεές τῶν μελῶν της, ἄλλοτε ἀπὸ ἀγορές. Ἔτοι σιγὰ σιγὰ ἡ Ἐκκλησία (ναοί, μονές, ἐπισκοπές, μητροπόλεις, πανάγια προσκυνήματα κ.λπ.) ἀπέκτησε τὴν λεγόμενη «ἐκκλησιαστικὴ περιουσία».

**2** **Νομικὴ προστασία τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας.** Η κινητὴ καὶ ἡ ὀκίνητη περιουσία τῆς Ἐκκλησίας ἀνέκαθεν ἀπελάμβανε ἔνα καθεστώς ποὺ εἶχε τὸ στοιχεῖο τοῦ ἀναπαλλοτρίωτου. Οι Ἀποστολικὲς Διαταγὲς (Β' 24), οἱ Ἀποστολικοὶ κανόνες (ΛΗ' ΟΣΤ'), πολλοὶ κανόνες ἱερῶν Συνόδων (ΙΕ' Ἀγκύρας, ΚΔ', ΚΕ' Ἀντιοχείας, ΚΣΤ', ΛΓ' Καρθαγένης, ΚΔ' Χαλκηδόνος, ΜΘ' Τρούλου, Γ' Πρωτοδευτέρας κ.ἄ.) θεμελιώνουν τὸ ἀναπαλλοτρίωτο τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας «εἰς τὸ διηνεκές», διότι τὴν χαρακτηρίζουν πράγματα ἱερὸ ποὺ ἀνήκει στὸν Θεό. Καθόλη τὴ διάρκεια τῆς ἔνδοξης Βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας, ἥδη ἀπὸ τοὺς χρόνους τοῦ Ἰουστινιανοῦ (6ος αἰώνας), ἀπαγορεύονται ἡ ἐκποίηση ἀκινήτων τῆς Ἐκκλησίας, ἰδίως τῶν εὐαγῶν ἰδρυμάτων καὶ τῶν μονῶν της, καθὼς καὶ κάθε πράξη ποὺ θὰ εἴχεν ώς ἀποτέλεσμα νὰ μειωθεῖ ἡ ἀξία τῆς ἰδιοκτησίας αὐτῆς, ἐκτὸς ἀν γινόταν γιὰ προφανές ὄφελός της, ἥ ἀπὸ ὀδήριτη ἀνάγκη. Τὰ ἀνήκοντα στὴν Ἐκκλησία κινητὰ καὶ ὀκίνητα χαρακτηρίζονταν «πράγματα ἀφιερωθέντα τῷ Θεῷ», ἅρα «ἀναπόσταστα», «ἀναφαύρετα», «ἀμειώτα». Ἀρχὴ πού, ἐκτὸς σπανίων ἔξαιρέσεων, ἔγινε σεδιστὴ καὶ στὴ διάρκεια τῆς ὀθωμανικῆς κυριαρχίας.

**3** **Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση καὶ τὴ δημιουργία τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους (1828),** ἐνῶ διατηρεῖται στὴ συνείδηση τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας ἡ πίστη στὸ ἱερὸ καὶ ἀναπαλλοτρίωτο τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας, μὲ διάφορα νομοθετήματα ἐπιβάλλεται κατὰ καιροὺς ἡ ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωση τμημάτων τῆς:



α. Η Ἀντιβασιλεία τοῦ Ὁθωνος (ἀλλοεθνής καὶ προτεσταντική), πιστεύοντας ὅτι ἡ περιουσία τῆς Ἐκκλησίας ἀποτελεῖ θησαυρὸν ποὺ ψληροδοτήθηκε ἀπὸ τοὺς προγόνους στὸ ἑλληνικὸ Ἔθνος καὶ λημονώντας(;) τὴν ἀνεκτίμητη προσφορὰ τῶν ὁρθόδοξων Μοναστηριῶν στοὺς παλαιότερους καὶ τοὺς ἀκόμα νωποὺς τότε ἀγῶνες τῆς ἔθνικῆς Παλιγγενεσίας, μὲ τὰ βασιλικὰ διατάγματα τοῦ 1833 καὶ 1834 ἀπεφάσιος τὴ διάλυση 416 Μοναστηριῶν καὶ τὴ διάθεση τῆς κινητῆς καὶ ἀκίνητης περιουσίας τους, μὲ τὸ πρόσχημα νὰ συσταθεῖ τὸ «Ἐκκλησιαστικὸ Ταμεῖο». Ἡταν ὅμως τόσο κακὴ ἡ ἰδρυση καὶ ὄργανωση τοῦ Ταμείου αὐτοῦ, ὥστε τὸ μόνο ποὺ συνέβη ἡταν ἡ διαρραγὴ τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας καὶ ἡ πώληση -ἐκ μέρους ἐπιτηδείων- ἵερῶν σκευῶν καὶ κειμηλίων στὰ παζάρια... Τὸ 1836 ἡ ἀπαλλοτριωτικὴ διάθεση τῆς Ἀντιβασιλείας ἐπεκτάθηκε καὶ στὴν περιουσία τῶν Μοναστηριῶν ποὺ διατηροῦθηκαν σὲ λειτουργία, «χάριν θεαρέστων ἔργων καὶ πρὸς οἰκοδομὴν ἵερῶν καὶ ἀγαθοεργῶν καταστημάτων». Ἔτοι ἀπαλλοτριώθηκαν ἀναγκαστικὰ καὶ ἄλλες μοναστηριακές ἐκτάσεις, ἐνῶ σὲ ὅσες ἀπέμειναν ἐπιβλήθηκε βαρύτατη ἔμμεση φρονογογία.

6. Στὴ διάρκεια τῆς δ' καὶ γ' δεκαετίας τοῦ 20οῦ αἰῶνος, μετὰ τὸν ὀλκανικοὺς καὶ τὸν α' παγκόσμιο πόλεμο, κυρίως δὲ ἐπειτα ἀπὸ τὴ Μιχρασιατικὴ Καταστροφὴ (1922), τὸ ἑλληνικὸ Κράτος ἐπέτεινε τὴν ἀπαλλοτριωτικὴν του ἐπιδολὴν σὲ βάρος τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας. Μὲ τοὺς νόμους 1072/1917 καὶ 2050/1920 («ἀγροτικὸς νόμος») καὶ ἄλλους μεταγενέστερους, ἀπαλλοτριώθηκαν ἀναγκαστικὰ πολλὲς μοναστηριακὲς ἐκτάσεις γιὰ τὴν ἀποκατάσταση προσφύγων καὶ ἀπτημόνων καὶ γιὰ λόγους «προφανοῦς ἀνάγκης καὶ δημοσίας ἀσφαλείας». Εἶναι χαρακτηριστικὸ ὅτι στὴν περίοδο 1917 μέχρι 1930 ἀπαλλοτριώθηκαν ἐκκλησιαστικὲς ἐκτάσεις ἀξίας ἄνω τοῦ 1.000.000.000 προπολεμικῶν δραχμῶν, καὶ τὸ Κράτος κατέβαλε στὸ Γενικὸ Ἐκκλησιαστικὸ Ταμεῖο μόνο 40.000.000 δρχ. Τὰ ὑπόλοιπα 960.000.000 ὄφειλονται ἀκόμα! Τὰ περισσότερα Μοναστήρια καταδικάστηκαν μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν σὲ μαρασμὸ καὶ λειψανδρία!

γ. Μὲ τὸν καδ. νόμο 4684/1913 «περὶ Ὁργανισμοῦ Διοικήσεως Ἐκκλησιαστικῆς καὶ Μοναστηριακῆς περιουσίας», ἀποφασίστηκε ἀπὸ τὴν Πολιτεία ἡ ρευστοποίηση τῆς ἀκίνητης περιουσίας τῶν Μονῶν, παρὰ τὶς ἐπιφυλάξεις τῆς Ἐκκλησίας. Ο,τι εἰσπράχθηκε ἀπὸ τὴ ρευστοποίηση, σχεδὸν στὸ σύνολό του, ἔξανεμίσθηκε, ὅταν ἡ ἔθνικὴ μας οἰκονομία καταποντίστηκε ἔξαιτίας τοῦ δ' παγκόσμιου πολέμου καὶ τῆς ἔθνικῆς κατοχῆς (1940-44).

δ. Μὲ τὴν ἀπὸ 18.9.1952 «Σύμβαση περὶ ἔξαγορᾶς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου κτημάτων τῆς... Ἐκκλησίας... πρὸς ἀποκατάστασιν ἀκτημόνων καλλιεργητῶν καὶ ἀκτημόνων γεωργικῶν κτηνοτρόφων», ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεώθηκε νὰ παραχωρήσει στὸ Κράτος τὰ 4/5 (80%) τῆς καλλιεργούμενης ἡ καλλιεργήσιμης ἀγροτικῆς περιουσίας τῆς, μὲ ἀντάλλαγμα νὰ λάβει κάποια ὀστικὰ ἀκίνητα καὶ 45.000.000 δρχ. νέας (τότε) ἐκδόσεως. Στὴ Σύμβαση τοῦ 1952 περιέχεται ἡ διακήρυξη τοῦ Κράτους, ὅτι ἡ ἀπαλλοτρίωση αὐτὴ εἶναι ἡ τελευταία καὶ δὲν πρόκειται νὰ ὑπάρξει νεότερη στὸ μέλλον, ἐνῶ ὑπάρχει καὶ ἡ δέσμευση ὅτι ἡ Πολιτεία θὰ παρέχει κάθε ἀναγκαία ὑποστήριξη (ἱλικὴ καὶ τεχνικὴ), ὥστε ἡ Ἐκκλησία νὰ μπορέσει νὰ ἀξιοποιήσει τὴν ἐναπομείνασα περιουσία τῆς.

4 Ἄλλα, μὲ σειρὰ διοικητικῶν μέτρων, τὸ ἑλληνικὸ Κράτος δὲν ἐπέτρεψε στὴν Ἐκκλησία νὰ ἀξιοποιήσει τὴν περιουσία τῆς, ὥστε νὰ ἀναπτύξει ἀνάλογα τὸ πνευματικὸ καὶ φιλανθρωπικὸ τῆς ἔργο: «Ἄλλοτε ἀμφισθῆτωντας τὴν κυριότητα, ἄλλοτε χαρακτηρίζοντας ὡς δασικὲς ἡ διακατεχόμενες τὶς μοναστηριακές ἐκτάσεις, στὴν ουσία οἱ κρατικὲς Ὅπηρεσίες ἐμπόδισαν καὶ ἐμποδίζουν τὴν Ἐκκλησία νὰ ἀξιοποιήσει τὴν περιουσία τῆς, μὲ ἀποτέλεσμα ὡς ἑλληνικὸς λαὸς νὰ στερεῖται τῆς δυνατότητος νὰ δεχθεῖ τὴν εὐεργετικὴ στοργὴ τῆς πνευματικῆς Μητέρας του, ἡ



όποια, παρὰ ταῦτα, λειτουργεῖ περισσότερα ἀπὸ 400 πάσης φύσεως φιλανθρωπικὰ Ἰδρύματα!\*

Ἄπο τὴν ἄλλη μερὶα καλλιεργεῖται συστηματικὰ ή ἐντύπωση, ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἔχει στὴν κατοχή τῆς ἀμύθητη περιουσία, τὴν ὥποια δῆθεν δὲν ἀξιοποιεῖ γιὰ τὸ καλὸ τοῦ λαοῦ!

### ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ Η ΑΛΗΘΕΙΑ;

Οταν τὸ 1987 ψηφίστηκε ἀπὸ τὴν Βουλὴ ὁ Ν. 1700/87 (νόμος Τοτίση), ποὺ ἀποτελεῖ μὰ ἀκόμη προσπάθεια γιὰ τὴν ὄριστικὴ ἀποψύλωση τῆς ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας, δόθηκε ἡ ἀφορμὴ νὰ δημοσιευθοῦν σημαντικὰ κείμενα. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἔνα ὑπὸ τὸν τίτλο «Ιδιοκτησιακὸ καθεστώς καὶ ἀξιοπόιητη τῆς ἀγροτικῆς γῆς στὴν Ἑλλάδα» (περιοδικὸ «Ἐκκλησία», 1-15.4.1987, σ. 254-55). Μὲ ἀναμφισβήτητα στοιχεῖα, στηριγμένα σὲ μελέτη τῶν Θ. Τσούμα καὶ Δ. Τασιούλα, ποὺ ἐκδόθηκε ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος (τὸ 1986), ἀποδεικνύεται ὅτι στὸ σύνολο τῆς ἀγροτικῆς γῆς τῆς Ἑλλάδος ἀνήκουν:

στὸ Δημόσιο	43.598.000	στρέμμα.
στὴν Τοπ. Αὐτοδοικήσῃ	15.553.200	»
στὴν Ἐκκλησία	1.292.300	»
στοὺς Συνεταιρισμοὺς	1.098.400	»

Ἀπὸ αὐτὰ τὰ 1.292.300 στρέμματα ἰδιοκτησίας τῆς Ἐκκλησίας, τὰ 367.000 εἶναι δασικὲς ἐκτάσεις, τὰ 735.300 βοσκότοποι καὶ μόνο τὰ 189.900 γεωργικὴ (καλλιεργήσιμη) γῆ. Δηλαδή, οἱ καλλιεργήσιμες ἐκτάσεις τῆς ἀντιστοιχοῦν μόλις στὸ 0,48% τοῦ συνόλου τῆς γεωργικῆς γῆς τῆς χώρας μας!

Καὶ νὰ ληφθεῖ ὑπόψη ὅτι κατὰ τὴ δεκαετία 1974-83 «έγκαταλείπονται κάθε χρόνο ἀπὸ τοὺς ἀγρότες καὶ κτηνοτρόφους κατὰ μέσο ὅρο 162.400 στρέμ. ἀγροτικῆς γῆς» ἀκαλλιέργητα καὶ ἀνεκμετάλλευτα. Τὸ 1983 ὑπολογίστηκαν σὲ 4.380.000 στρέμματα οἱ ἔγκαταλειειμμένες ἐκτάσεις ἀγροτικῆς γῆς (σχεδὸν 3,5 φορὲς μεγαλύτερες ἀπὸ τὸ σύνολο τῆς γῆς ποὺ ἀνήκει στὴν Ἐκκλησία, ἐνῶ σήμερα θὰ εἶναι ἀσφαλῶς μεγαλύτερο τὸ ποσοστό).

Παρὰ ταῦτα, στὰ μάτια κάποιων καὶ ἡ ἐναπομείνασσα περιουσία φαντάζει μεγάλη. Δὲν λαμβάνεται, δύμως, ὑπόψη ὅτι αὐτὴ δὲν ἀνήκει στὴν Κεντρικὴ Διοίκηση (Ιερὰ Σύνοδο), ἀλλὰ σὲ περισσότερα ἀπὸ 10.000 ἐκκλησιαστικὰ νομικὰ πρόσωπα (Μητροπόλεις, Ναοὺς, Μονές, Προσκυνήματα, Ἰδρύματα, Κληροδοτήματα κ.λπ.), τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ὅποια ἀγωνίζεται -μέσα ἀπὸ τὸν κυκεώνα τῶν νομικῶν καὶ διοικητικῶν δεσμεύσεων- νὰ διαφυλάξει τὴν κυριότητα καὶ νὰ ἀξιοποιήσει τὰ ὄσα τοῦ ἀνήκουν περιουσιακὰ στοιχεῖα, γιὰ τὸ καλὸ τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας.

Δηλαδή κάθε Μονὴ καὶ κάθε ιερὸς Ναοῦ, ποὺ εἶναι ν.π.δ.δ., μεριμνοῦν γιὰ τὴ συνήθως μικρὴ περιουσία ποὺ ἔχουν, φροντίζοντας γιὰ τὴν ἔντιμη διαχείρισή της καὶ τηρώντας τὶς αὐτοτρέξεις διατάξεις ποὺ ισχύουν γιὰ τὰ νομικὰ πρόσωπα. Ή διαχείριση αὐτὴ ὑπόκειται σὲ τακτικὸ ἔλεγχο τόσον ἀπὸ τὴν



Οχι μόνον ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ πολλὰ ἄλλα δημόσια καὶ κοινωφελή Ἰδρύματα κτίσθηκαν σὲ οἰκοπεδικὲς ἐκτάσεις ποὺ δώρισε ἡ Ἐκκλησία μας.

Ἐκκλησία, ὅσο καὶ ἀπὸ τὰ ἀδιόδια ὅργανα τῆς Πολιτείας.

Ἐνα χαρακτηριστικὸ παραδειγμα κοινωνικῆς προσφορᾶς, ὅχι καὶ τὸ μοναδικό, ἀποτελεῖ ἡ Ιερὰ Μονὴ Ἀσωμάτων Πετράκη (Αθήνα). Ἐχοντας στὴν κατοχή της σημαντικὴ περιουσία ποὺ τὴν ἀπέκτησε κατὰ τὸν 17ο καὶ 18ο αἰώνα μὲ ἀγορὲς τῶν ἱγουμένων τῆς (σώζονται στὸ ἀρχεῖο τῆς τὰ σχετικὰ ἔγγραφα), ἀναδείχθηκε ὁ μεγαλύτερος κοινωνικὸς εὐεργέτης τῶν Ἀθηνῶν. Σὲ δωρηθέντα ἀκίνητά της ἔχουν ἀνεγερθεῖ: ἡ Ριζάρδειος Σχολή, ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, τὸ Αἰγαίνητεο Νοσοκομεῖο, τὸ Μετσόβιο Πολυτεχνεῖο, τὸ Σκοπευτήριο, τὸ Πτωχοκομεῖο, ἡ Μαράσλειος Ἀκαδημία, τὸ Θεραπευτήριο «Ἐναγγελισμός», τὸ Ἀρεταίειο Νοσοκομεῖο, ἡ Ἀγγλικὴ Ἀρχαιολογικὴ Σχολή, οἱ Ἀστυνομικὲς Σχολές στὴν ὁδὸ Μεσογείων, τὸ Νοσοκομεῖο Παίδων, τὸ Νοσοκομεῖο Συγγροῦ, τὸ Λαϊκὸ Νοσοκομεῖο, ἡ «Σωτηρία», τὸ Ἀσκληπιεῖο Βούλας, ἡ Γεννάδειος Βιβλιοθήκη, τὸ Οφραντοροφεῖο Βουλιαργένης, τὸ ΠΙΚΠΑ Βούλας καὶ πολλὰ ἄλλα.

Τὸ δὲ Δημόσιο ἔχει γίνει πολλὲς φορὲς ἀποδέκτης ἐκτάσεων μεγάλης ἀξίας, τὶς ὥποιες παρεχώρησε ἡ Ἐκκλησία, προκειμένου νὰ λειτουργήσουν κατασκηνώσεις, νὰ ἀνεγερθοῦν σχολεῖα, ἰδρύματα, γυμναστήρια, στρατόπεδα, ἡ νὰ δημιουργήθησον κοινόχροηστοι χῶροι γιὰ τὴν ἀναψυχὴ τοῦ λαοῦ.

Αὐτή, ἐν συντομίᾳ, εἶναι ἡ ἀλήθεια. Ἡ Ἐκκλησία δικαιοῦται νὰ ἔχει περιουσία, ὅπως δέχθηκαν μὲ πλήθωρα ἀποφάσεών τους ὅχι μόνο ἐλληνικὰ Δικαστήρια, ἀλλὰ καὶ ἡ Εὐρωπαϊκὴ Επιτροπὴ Δικαιωμάτων τοῦ Ἀνθρώπου τοῦ Συμβούλιου τῆς Εὐρώπης, στὴν ὥποια προσέφυγαν ὁρθόδοξες Μονὲς κατὰ τὸν νόμον 1700/87. Καὶ εἶναι σὲ θέση νὰ τὴν ἀξιοποιήσει ἐπωφελῶς γιὰ τὸν ἐλληνικὸ λαό, ἀρκεῖ νὰ ἀφαιρεθοῦν τὰ νομικὰ καὶ διοικητικὰ δεσμὰ ποὺ τῆς ἔχουν κατὰ καιρὸν ἐπιβληθεῖ.\*

\* Τὸ ἀνωτέρω κείμενο κυλαφοργήθηκε ἀπὸ τὴν Ιερὰ Σύνοδο καὶ στὸ ιδιαίτερο φυλλάδιο μὲ τίτλο «Πρὸς τὸ Λαό» (ἀριθμὸς 23, Ἀπρίλιος 1999).

\* Μόνο κατὰ τὸ 1998 ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος διέθεσε γιά τὸ φιλανθρωπικὸ ἔχγο περισσότερα ἀπὸ 12.000.000.000 δρ.χ.

# ΄Απὸ τὴ μία μέχρι τὶς πέντε

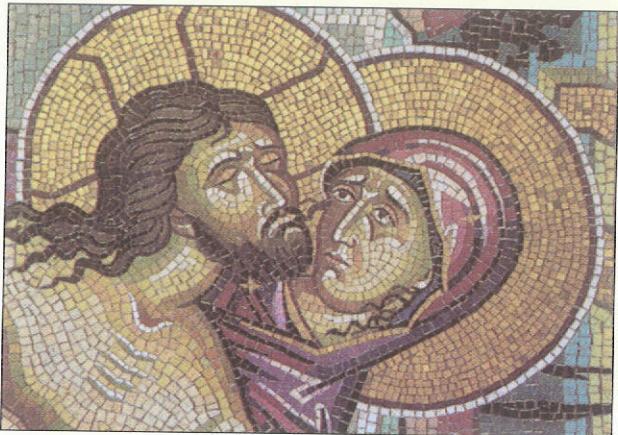
Στ' ἀρχοντοχώρι τὸ κεφαλοχώρι  
ὅμορφη ἐκκλησιὰ κτίστηκε  
τὰ χρόνια ἐκεῖνα.  
Γιὰ νὰ χωρᾶνε ὅλοι.  
Στ' ἀρχοντοχώρι τὸ κεφαλοχώρι.  
Μέσα γωγράφισαν βυζαντινὲς εἰκόνες.  
Στὸν τροῦλλο ὁ Χριστός.  
Ἡ Κερὰ Παναγιὰ στὸ τέμπλο  
κι ὅλοι οἱ ἄγιοι γύρω τριγύρω.  
Στὸν ὅμορφον τὸν ἐκκλησιὰ  
ἀρχόντοι καὶ λαὸς ἀντάμα τὰ χρόνια ἐκεῖνα.  
Λαιτρεύαν τὸ Χριστὸ  
ἄλλοι μὲ κερὶ καὶ ἄλλοι μὲ λαμπάδα.  
Καὶ γέμισε ἡ ἐκκλησιὰ μ' ἀνθρώπους.  
Σήμερα, ἐκεῖνοι οἱ παλιοὶ  
κείτονται στὸ Κοιμητήρι  
νέοι ἀνθρώποι γινῆκαν  
κι αὐτοὶ μὲ τὸ δικό τους τρόπο ζοῦνε.  
Ἡ ὅμορφη παλιὰ ἐκκλησιὰ  
ἀστράφει πάντα.  
Λίγοι ὅμως ἀνθρώποι τὸν Κυριακή.  
Οἱ πιὸ πολλοί, στὰ πανηγύρια.



΄Ο χρονοκέντητος Έπιτάφιος τῆς Ιερᾶς Μονῆς Κοψ. Θεοτόκου Μάκρης, ἔργο τῆς Ιερᾶς Μονῆς Βηθλεέμ Αττικῆς.

Τὸν Ἀγια ὅμως Παρασκευὴν τὴν Μεγάλη,  
ἐκεῖ ἀπὸ τὴ μία μέχρι τὶς πέντε,  
ἀφοῦ τὸ Χριστὸ στὸν Έπιτάφιο θὰ βάλουν  
σθίνουν τὰ κεριὰ στὰ μανονάλια  
κι ἵσυχα γλιστροῦν ὅλοι ἔξω,  
στὰ σπίτια τους νὰ πᾶν ν' ἀναπαυτοῦνε.

Τῆς Κασσιανῆς Πανουτσοπούλου



Έργο: Βλασίου Τσοτσώνη.

΄Απὸ τὴ μία μέχρι τὶς πέντε  
στ' ἀρχοντοχώρι τὸ κεφαλοχώρι.  
Μονάχος μένει ὁ Χριστὸς χωρὶς κανένας,  
οὔτε ἔνα παλικάρι, προσοχὴ νὰ στέκει  
μπροστὰ στὸ λουλουδένιο του Κιβούρι.  
Οὕτε οἱ κοπελιές νὰ παραστέκουν τὴ Μάνα  
ποὺ μόνη καθισμένη στὸ θρονί της,  
θρηνεῖ βουβὰ χωρὶς λυγμούς  
ἢ Παναγία τὸ παιδί της.

Πόσο θὰ θελα, Χριστέ μου, νὰ ῥθω κρυφὰ  
καὶ νὰ σὲ κλέψω ἀπ' τὸν παλιὰ τὸν ἐκκλησιά,  
ἀπ' τὸ κεφαλοχώρι τὸ ἀρχοντοχώρι,  
ἀπὸ τὴ μία μέχρι τὶς πέντε,

στὸ φτωχικό μου σπίτι νὰ σὲ βάλω.

Καὶ μέσα ἐκεῖ,  
ἔναν καινούργιο Έπιτάφιο θρῆνο νὰ κάνω.

Γιὰ μένα, γιὰ μᾶς, γιὰ τὸν ἄδεια ἐκκλησιά  
γιὰ τὴ χαμένην Ἔδεμ,  
τὸν Ἀγια Παρασκευὴν τὴ Μεγάλη  
ἀπὸ τὴ μία μέχρι τὶς πέντε.

Στὸν Ἀνάστασην ὅμως ὅλοι θὰ πᾶνε.

΄Εκεῖ, στὶς δώδεκα παρὰ πέντε,

«Χριστὸς Ἀνέστη» ν' ἀκούσουν καὶ νὰ ποῦνε,

Κόκκινα αὐγὰ θὰ τουςκρίσουν τὰ παιδιὰ  
μὲ τὶς χρωματιστὲς λαμπάδες.

Καὶ τὸ φιλὶ τῆς ἀγάπης περιμένει.

Θὰ φιληθοῦν ἄραγε ἔχθροὶ καὶ φίλοι;

Ποιός νὰ ξέρει!

# ΑΣΚΗΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ



Τοῦ κ. Α. Μ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ,  
Καθηγητοῦ τοῦ Παν/μίου 'Αθηνῶν



## Πῶς ἀγαπῶ τὶς μηχανές μου

Στὴ λαχτάρα γιὰ ὑπέρβαση τῶν ὄρίων του ὁ ἄνθρωπος λαμβάνει ἐμπειρικὰ γνώσην αὐτῶν τῶν ὄρίων. Τὸ σῶμα του, καὶ στὴν ἔννοια τοῦ σώματος - σώματος ἵσον τάφος, λειτουργεῖ ὡς ἀπαγορευτικὸ σῆμα κυκλοφορίας ποὺ τὸν περιορίζει. Ἡ διάρκεια τῆς ζωῆς του, ἡ δύναμή του, οἱ δυνατότητές του, οἱ διαστάσεις του τὸν κάνουν νὰ συνειδητοποιεῖ ὅτι εἶναι «ὑπὸ περιορισμόν». Προσπαθεῖ λοιπὸν πάντοτε, χρησιμοποιώντας ὅλες του τὶς δυνάμεις, νὰ ἐπεκτείνεται καὶ νὰ αὐξάνει τὶς δυνατότητές του. Τὸν διακρίνει ἔνας ιδιότυπος ἐπεκτατισμὸς καὶ ἐπιθυμεῖ νὰ ὄρίζει ὅχι μόνο αὐτὸν ποὺ τοῦ ἀναλογεῖ στὴν ἔξοδό του -δυὸ μέτρα χῶμα- ἀλλὰ πολὺ περισσότερο. "Οσο ἔφτανε τὸ μάτι του, ὅσο πήγαινε τὸ λιθάρι μὲ τὴ δύναμη τοῦ χεριοῦ του, γινόταν γῆ δική του.

'Ο ἄνθρωπος δὲν στάθηκε στὴ γῆ, κατέκτησε τὴ θάλασσα, τὸν οὐρανό, τὸν κόσμο. 'Ἐπικοινωνεῖ μὲ τὸ σύμπαν. 'Ανάμεσα στὸ σῶμα του καὶ στὰ πρὸς κατάκτηση ἀντικείμενα, τοποθετεῖ τὶς μηχανές του. Καὶ ὡς τοῦ θαύματος! κατορθώνει τὰ ἀκατόρθωτα. Πῶς λοιπὸν νὰ μὴν ἀγαπᾶ τὶς μηχανές του καὶ νὰ μὴ τὶς τραγουδάει κιόλας; Σὲ σημεῖο ποὺ ἔνα τέτοιο τραγούδι νὰ πάρει κάποια χρονιὰ καὶ βραβεῖο στὸ Φεστιβάλ

τραγουδιοῦ Θεσσαλονίκης μὲ τίτλο: Πῶς ἀγαπῶ τὶς μηχανές μου!

Ὑποθέτω πῶς τὸ περιεχόμενο δὲν περιοριζόταν στὶς μηχανές ἵσον μοτοσικλέτες, ἀλλὰ σὲ κάθε εἴδους μηχανής ποὺ ἐλευθερώνουν τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ κόπο, ἀποστάσεις καὶ παντὸς εἴδους δυσκολίες ποὺ αὐτοδύναμα δὲν μπορεῖ νὰ ξεπεράσει. "Οσο μάλιστα αὐτοδύναμα προοδεύει ἡ τεχνολογία, οἱ ὑπηρεσίες ποὺ οἱ μηχανές τοῦ παρέχουν γίνονται πιὸ περίπλοκες, πιὸ ἀκριβεῖς, πιὸ ἀποτελεσματικὲς καὶ στὸ καλὸ καὶ στὸ κακό. Συσκευὲς διαγνώσεως καὶ θεραπείας, ἀλλὰ καὶ μηχανὲς ὀλέθρου, ποὺ σκοπεύουν καρὲ καρὲ προγραμματισμένες μὲ τεχνικὴ υοημοσύνη τοὺς στόχους τους. 'Ακόμη καὶ ὅταν γίνονται λάθοι εἶναι βέβαιο ὅτι θὰ πλήξουν καὶ πάλι στόχους. Τὸ λάθος ἔγκειται στὸ ἀν ὁ στόχος εἶχε ἀναγνωρισθεῖ σωστὰ καὶ ἀν τὰ πυρὰ προορίζονταν γι' ἄλλον.

## Θαυμασμὸς ἀλλὰ καὶ φόβος

Οἱ ἄνθρωποι μένουν ἔκθαμβοι γιὰ τὶς μεταφορὲς μάθησης ἀπὸ τὸ ἔνα πεδίο στὸ ἄλλο. "Ετσι τώρα γνωρίζουν ὅλοι ὅτι ἡ λεπτότητα τῶν χειρουργικῶν ἐπεμβάσεων δὲν εἶναι προνόμιο τῶν αἰθουσῶν χειρουργίων ἀλλὰ καὶ τῶν πεδίων τῶν μαχῶν ποὺ τώρα

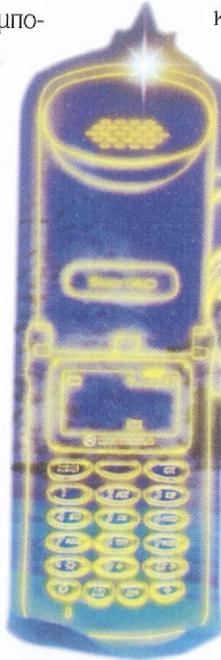
μετατίθενται στὸν καρδιὰ τῶν πόλεων καὶ ἀναλαμβάνουν ἀποστολὲς τοῦ τύπου τῶν ἀνταρτῶν τῶν πόλεων. Ὁν, ὅμως, οἱ ἄνθρωποι ἐκθαμβώῦνται, δίπλα στὸ μυστήριο fascinosum τοὺς καταλαμβάνει φόβος καὶ τρόμος καὶ εἰσέρχονται στὸν περιοχὴ τοῦ mysterium tremendum. Ὁ καθένας μας, ἀλήθεια, μπορεῖ νὰ εἶναι στόχος τοῦ καθενός, ἀρκεῖ ὁ ἄλλος νὰ ἔχει προμηθευτεῖ τὸ κατάλληλο μηχάνημα. Ποιός τάχα μπορεῖ νὰ μᾶς προστατεύσει ὅταν ὁ ἄλλος εἶναι ἀποφασισμένος νὰ μᾶς ἔξουθενώσει;

Παρασυρμένοι ἵσως ἀπὸ τὰ γεγονότα τῶν τελευταίων ἑβδομάδων στεκόμαστε ἐπιφυλακτικοὶ μπροστὰ στὰ μεγάλα ἐπιτεύγματα τῆς τεχνολογίας. Κι ἂν πάντα ὑποστηρίζουμε ὅτι ἄλλο ἢ χρήση κι ἄλλο ἢ κατάχρηση, ἐντούτοις γνωρίζοντας πολὺ καλὰ ὅτι ἡ λογικὴ τοῦ ἰσχυροτέρου εἶναι πάντα ἡ «καλύτερη», ἀμφιβάλουμε καὶ ἀμφισθητοῦμε ἂν καὶ κατὰ πόσον γιὰ τὴν χρήση θὰ πρυτανεύσουν ἥθικοι προβληματισμοὶ καὶ ἥθικὰ κριτήρια. Ὁ ἔχων καὶ κατέχων τὴν δύναμην ἔχει μειωμένες ἀντιστάσεις γιὰ τὴν χρήση καὶ τὴν κατάχρηση της. Ἡ ἀδυναμία τοῦ ἄλλου εἶναι πρόκληση γιὰ ἐπίθεσην. Καὶ δὲν μιλᾶμε μόνο γιὰ πολεμικὲς μηχανές.

Καὶ τὰ Μέσα Μαζικῆς Ἐπικοινωνίας δύναμιν εἶναι καὶ ὁ Τύπος ἔξισου. Καὶ τὸ αὐτοκίνητο μπορεῖ νὰ εἶναι ἔξισου φονικὸ ὅπλο μὲ ἔνα περίστροφο. Τὸ ζήτημα εἶναι πῶς χρησιμοποιεῖς ἔνα μέσο, ὅταν μάλιστα αὐτὸ ἀποκλείει τὴν ἀμεσότητα καὶ δρᾶ ἐξ ἀποστάσεως, ἔμμεσα, ἔστω κι ἂν δίδεται ἡ ἐντύπωση τῆς ἀμεσότητας. Ὁ ἐκπέμπων εἶναι ἀπυρόβλητος εἴτε ἐπιτελάρχης εἶναι αὐτός, εἴτε τηλεπαρουσιαστής, εἴτε ἐλεύθερος σκοπευτής.

## Mία ἄλλη στάση ζωῆς

Κάνοντας τὶς σκέψεις αὐτὲς ἀναλογίζομαι τὴν χρησιμότητα μιᾶς ἀσκητικῆς στάσεως ζωῆς ὡς πρὸς τὶς μηχανὲς καὶ τὴν τεχνολογία. Ὅν τὸ μποροῦμε καὶ δὲν τὸ μποροῦμε ἢ καὶ δὲν εἶναι σκόπιμο νὰ ἀπαλλαγοῦμε ἀπ’ αὐτὸν, τούλαχιστον νὰ μπορέσουμε νὰ μὴν εἴμαστε τόσο ἔξαρτημένοι. Θὰ μπορύσαμε γιὰ παράδειγμα κάποιες ὕρες καὶ κάποιες μέρες νὰ κηρύξουμε ἀποκὴ ἀπὸ τὰ τεχνολογικὰ ἐπιτεύγματα. Νὰ τὰ θέσουμε σὲ τημπτικὴ διαθεσιμότητα ὅπως λέμε στὸ στράτευμα. Ὅχι ραδιόφωνο, ὄχι τηλεόραση, ὄχι ἐφημερίδες.



Νὰ ἐγκαταλείψουμε μόνιμους συνοδοιπόρους τύπου γυστούμαν. Τέλος στὶς ἡλεκτρικὲς καφετιέρες ποὺ σοῦ ἐπιτρέπουν νὰ ἀσχολεῖσαι καὶ μὲ κίλια πράγματα συγχρόνως γιὰ νὰ μὴ κάνεις τὸ χρόνο σου... «Δῶσε καιρὸ στὸ χρόνο», ὅπως λέει ἔνα ισπανικὸ γνωμικό. Νὰ ψήσεις τὸν καφὲ μόνος σου μὲ ἄγρυπνη παρακολούθηση.

Θηση γιὰ νὰ μὴ σου χυθεῖ. Νὰ ἀφήσεις τὰ μικροκύματα καὶ ν' ἀφεθεῖς στὰ μεγάλα κύματα τῆς εὐρύχωρης θάλασσας. Νὰ μὴ χρησιμοποιήσεις τὸ αὐτοκίνητο καὶ νὰ περπατήσεις γιὰ λίγο μόνος ἢ μὲ τὴν οἰκογένειά σου, νὰ συνητίσεις μαζί τους ἢ μὲ τὴν απολαύσεις τὴν σιωπὴν ἀντίτιμη της βασιλεύει. Νὰ ἐκμεταλλευτεῖς τὸ τιτίβισμα τῶν πουλιών. Νὰ πληρώσεις ἔστω μὲ τὸ σχετικὸ ἀντίτιμο τὴν διακοπὴν ἐνὸς Ιζουκ-μπόδη γιὰ νὰ μὴ παίζει γιὰ τρία λεπτά, ὅσο, δηλαδή, ἢ διάρκεια ἐνὸς δίσκου.

Νά, ἵσως, μιὰ ἄλλου τύπου, δίπλα στὸν παραδοσιακή, νηστεία γι' ἀνθρώπους τοῦ καιροῦ μας. «Καὶ οἱ ἔχοντες ὡς μὴ ἔχοντες» ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ Θείου Παύλου. Ὁ ἄγιος Νικόδημος ἀπὸ δίπλα μᾶς συμβουλεύει γιὰ τὴν φυλακὴ τῶν πέντε αἰοθήσεων, τοῦ νοῦ, τῆς φαντασίας. Καὶ μεῖς ν' ἀσκούμεθα καὶ ν' ἀποροῦμε καὶ νὰ ἔξιστά μεθα γιὰ τὸ πόσα πράγματα εἰχαμενες ξεχάσει. Ὁ κόσμος νὰ μεταμορφώνεται μπροστά μας καὶ μεῖς νὰ τὸν ἀντιλαμβανόμαστε καθὼς δυνάμεθα, σὰν τοὺς μαθητὲς στὸ ὄρος τῆς Μεταμορφώσεως. Καὶ νὰ συμφωνήσουμε μὲ τὸν ποιητὴ ποὺ λέει:

«Ἐπειποῦ πῶς νὰ μὴν πιστέψεις  
ὅπι τ' ἄστρα εἶναι ἡ φωτεινὴ προεξοχὴ<sup>2</sup>  
τοῦ ἀνθρώπινου σώματος»;  
(Δ. Ἀγγελής, Φιλομήλα, σ. 40).

Νὰ εὔχηθοῦμε καλὴ ἀσκηση ἐπὶ κάρτου καὶ ἐπὶ τοῦ ἑδάφους. Τὸ ἀπαιτεῖ τὸ κλίμα τῶν ήμερῶν καὶ ἡ νίκη τοῦ Ἀναστάντος. Χρειάζεται πάντως προσοχή, γιατὶ ἡ σύγχρονη διαφήμιση φέρνει πολλὲς φορὲς τὸν ἀπάνω κάτω παροιτρύνοντάς μας γιὰ τὴν σύγχρονη τεχνολογίαν τὸ ὄποιο ὄδηγει, δίχως νὰ λείψει ὕρα, σὲ μιὰ σύγχρονη «φάτνη» ὅπου δόλα, τὰ πάντα, ἔχουν κυριολεκτικὰ μεταμορφωθεῖ σὰν μὲ τὸ μαγικὸ ραβδὶ τῆς Κίρκης σὲ ἡλεκτρονικὲς συσκευές. Μὴ γένοιτο!

# ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

**R**ωσοκόμαστε άκομη στὸν ἀναστάσιμο ἥχο τοῦ γεγονότος ποὺ ξαναζήσαμε καὶ φέτος, ζοῦμε στὴν ἀναμονὴ τῆς Πεντηκοστῆς. "Ομως ὁ ἀπόλυτος τῆς ἀναστάσεως ἔχει πρὸ πολλοῦ σθήσει στὴν καθημερινή μας ζωή. Ή ἀνάσταση φαίνεται σὸν ἐγκλωβισμένη στοῖς ναούς μας, κομμάτι τοῦ διάκονου. "Οσο ἀπομακρυνόμαστε ἀπὸ αὐτούς, τόσο ἔξασθενεὶ τὸ μήνυμα. Ή χαρισμός ἀνταπάντηση «Ἀληθῶς ἀνέστη» τείνει νὰ ἀντικατασταθεῖ ἀπὸ τὸ εὐγενικὸ «εὐχαριστῶ, ἐπίσης».

## Παραδοσιακὸ Πάσχα

Καὶ φέτος ἡ πλειονότητα τῶν πιστῶν ἦταν συνεπής στὰ ραντεδοὺ μὲ τὴν «παραδοσιη». Τὸ πλῆθος αἰνέμειώθηκε στὶς ἀναμενόμενες στιγμὲς τῶν γεγονότων τοῦ πάθους καὶ τῆς ἀναστάσεως. Γέμισαν οἱ ἐκκλησίες στὴν πρώτη ἔξοδο τοῦ Νυμφίου τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων, ξαναντάμωσαν οἱ γνωστοὶ στὸ Εὐχέλαιο τὴ Μεγάλη Τετάρτη, ἔχειλισε ὁ ναὸς στὸ «Σῆμερον κρεμάται» τῆς Μεγάλης Πέμπτης, συνέρρευσε τὸ πλῆθος στὴν περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου, δὲν χώραγε στὴν ἐκκλησία στὸ δεκάλεπτο τοῦ «Χριστὸς ἀνέστη». Πρὸν καὶ μετὰ τὰ συγκεκριμένα γεγονότα καὶ πάλι συναπαντήθηκαν οἱ γνωστοὶ τῆς Κυριακῆς, ὅλιγον ἵσως αὐξημένοι. Καὶ τὸ φετινὸ Πάσχα γιορτάστηκε παραδοσιακά, λόγοι κράτησαν τὴν αἰσθηση πώς καὶ πάλι ἐπικράτησε ἡ εἰκόνα τῆς παραδοσιης, ὁ τύπος καὶ ὅχι ἡ οὐσία.

Πόσοι καὶ πόσοι ἀπὸ ὄσους Ὁρθόδοξους πιστοὺς πέρασαν καὶ πάλι στὴ διάρκεια τῆς Μεγάλης Ἐδομάδας ἀπὸ τοὺς ναούς μας ἔφυγαν ἀνέγγιχτοι ἀπὸ τὸ γεγονός τῆς φετινῆς διάβασης ἀπὸ τὸ θάνατο στὴ ζωή; Πόσοι δὲν μπόρεσαν νὰ κοινοποιήσουν τὸ προσωπικό τους Γολγοθᾶ, νὰ συσχετίσουν τὸ προσωπικὸ μαρτύριο τῆς καθημερινότητάς τους συνοδεύοντας τὸν Χριστὸ στὸ πάθος «ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς», νὰ αἰσθανθοῦν συγγενεῖς Του ἔτοις νὰ εἶναι παρόντες, νὰ συνοδεύσουν καὶ στὴν Ἀνάστασι Του; Πόσοι δὲν ἔφεραν στὴν ἐκκλησία τὴ μοναξιά τους καὶ μόνοι ξαναέφυγαν;

Σὲ πεῖσμα τῆς κοινωνικῆς καὶ ἀτομικῆς δυστυχίας, τῶν ἐλλείψεων, τῆς ἀδικίας, τῶν πολέμων, τοῦ φόδου, τοῦ θανάτου ποὺ μᾶς πλησιάζουν, μᾶς περιβάλλουν, μᾶς καταλύζουν, γιορτάζουμε τὸν «θανάτων πατήσαντα». Παρὸ τὴν αὐξανόμενη τοξικότητα ποὺ προκαλοῦμε στὴν κτίση, συνάδουμε τὸν «νεοποιοῦντα τοὺς γηγενεῖς». Καὶ ὅμως, παρὰ τὴν εἰκονική, τὴ συναισθηματική καὶ ποσοστιαία αὔξηση τοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ τὴν «Ορθοδοξία», λιγοστεύουμε.

Στὶς παραπάνω διαπιστώσεις ὁ εὐκόλος, ἀν καὶ ὅχι εὐχρηστος, τρόπος ἀντίδρασης εἶναι νὰ ἀναλωθοῦμε σὲ πένθιμες διατυπώσεις γιὰ τὴν κατάλυση τῶν ἐθίμων καὶ τῶν ἥθων, τὴν κατάντια τῆς σύγχρονης κοινωνίας, μέθοδο συχνὰ πρόσφορη

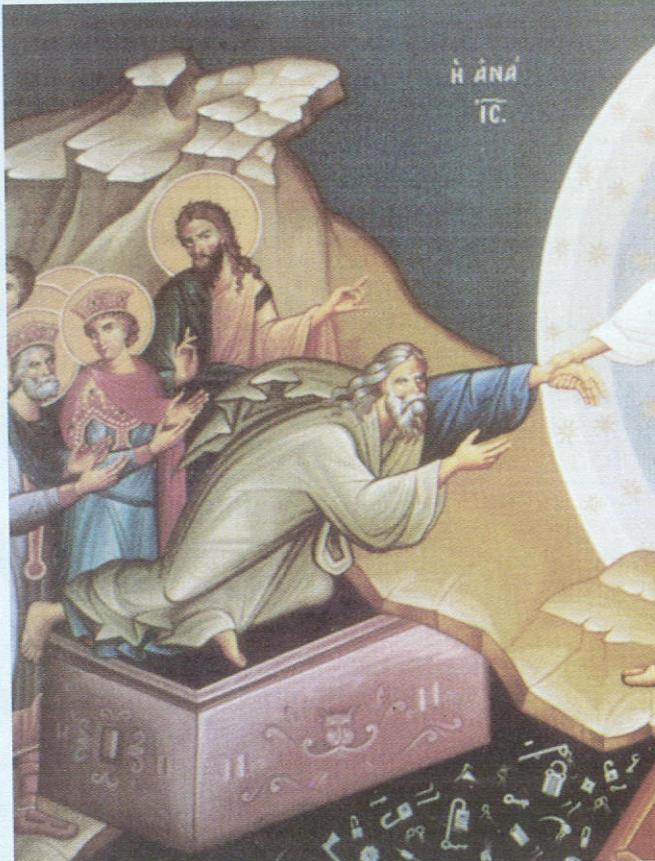
Τοῦ κ. Α. Ν. Βαλλιανάτου, δ. Θ.

γιὰ τὴν ἐκτόνωση τῆς πίκρας, ἀλλὰ ἀναποτελεσματικὴ γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος.

Αξίζει ὅμως ἀντ' αὐτοῦ νὰ σκύψουμε στὴν εἰκόνα ποὺ περιγράφηκε καὶ νὰ ψάξουμε αὐτοκριτικὰ καὶ μὲ ταπείνωση νὰ ἀνακαλύψουμε τοὺς λόγους, τὶς αἵτιες ποὺ ἀποτυγχάνουμε ἀκόμη σήμερα νὰ μεταφέρουμε τὸ μήνυμα τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς χαρᾶς, τῆς θανάτωσης τοῦ θανάτου στὸ σύγχρονο κόσμο. Ἐν τέλει, εἶναι ἴσως τιμότερο ἀλλὰ καὶ πιὸ ορειστικὸ νὰ ἔσκινησουμε τὴν ὥποια προσπάθεια ἀναζητώντας τὶς δικές μας ἐλλείψεις καὶ εἰθύνες, ὅσο εύκολο οι ἀν εἶναι νὰ κατηγοροῦμε τὸν ἀπρόσωπο μαζικὸ ἄλλον, ὑπὸ τὸν ὄρο «κοινωνία».

## Ἐπικοινωνιακὲς ὀπτικὲς

Η προφανῆς διατίστωση εἶναι πῶς δὲν ἀντιμετωπίζουμε πρόβλημα «κοινωνίας», ἀλλὰ «ἐπι-κοινωνίας». Τὸ μήνυμα τῆς ἀναστάσεως εἶναι ἀναμφισθῆτα ὅχι μόνο διαχρονικὸ ἀλλὰ σωτήριο,



άρα σύγχρονο. Ή ανάγκη του σύγχρονου κόσμου για άλπιδα είναι εναγώνια. Τὰ στοιχεῖα ὑπάρχουν, ή σύνδεσή τους πάσχει.

Τὸ περιεχόμενο τῆς ἐπικοινωνίας στήν ύπεροχηση τῶν τεχνολογικῶν δυνατοτήτων τῆς τείνει νὰ μειωθεῖ, νὰ συρρικνωθεῖ τόσο ποὺ νὰ ἔξομοιωθεῖ καὶ νὰ χωράει στὰ κρατοῦντα μέσα της.

Οσο ἔλκντικά καὶ ἀν εἶναι τὰ τρέχοντα ἐπικοινωνιακά μέσα, ἔχαπολουθοῦν νὰ εἶναι μονοσήμαντα. Η ἐπικοινωνία ποὺ θεραπεύουν εἶναι μονόδρομη, ἀπὸ τοὺς πομποὺς πρὸς τοὺς δέκτες, χωρὶς ἐπιστροφὴ. Αὐτὴ ἡ ἐκπομπὴ εἶναι ἀπὸ τὴ φύση τῶν μέσων ἀναγκαστικά ἀόρατη καὶ ἀπρόσωπη. Ἀπευθύνεται πρὸς τὸ «κοινό» τῆς ἔξαρτωντας τὴ διωσιμότητα καὶ τὴν ἐπιτυχία τῆς ἀπὸ στατιστικὲς ἀκροαματικότητας καὶ θεαματικότητας. Κάθε μήνυμα ἐκπέμπεται καὶ φθάνει στοὺς συντονισμένους δέκτες, χωρὶς ἡ ἀξία νὰ εἶναι προϋπόθεση γιὰ τὴν ἀποστολὴ του, χωρὶς τὸ πρόσωπο τῶν ἀποδεκτῶν νὰ εἶναι ἡ ἐπιδίωξη τῆς μεταφορᾶς του.

Η πλήθωρά ἐκπομπῶν, ἡ ταχύτητα ποὺ προσφέρουν τὰ τρέχοντα μέσα ἐπικοινωνίας καὶ ὁ ἄγωνας τῆς ἐπίκαιμης ἐνημέρωσης προσφέρουν σὲ ποσότητα καὶ ποικιλία μηνυμάτων, τοὺς στερεοῦν ὅμως μεγάλο μέρος ἀπὸ τὸ δάθος καὶ τὴ σημασία τους. Οἱ ἀποδέκτες τους, ὡς κάτοικοι πεδίου δολῆς δέχονται τὸν ἐπιθετικὸ δομιδαρισμὸ ἔγχωμων καὶ ἡχηρῶν μηνυμάτων, ποὺ ὅμως παραμένουν ἀπελπιστικά ἀσώμα, ἀγενούτα καὶ χωρὶς ἐπαφὴ μὲ τὰ γεγονότα. Κατὰ συνέπειαν τὰ μηνύματα περιορίζονται στὸ ἐπίπεδο τῆς πληροφορίας, καλλιεργώντας τὴν ἐνημέρωση, ἀπομα-

κρύνοντας ὅμως ἀπὸ τὴ γνώση, πόσο μᾶλλον ἀπὸ τὴν ἐμπειρία. Οἱ ἐνημερωμένοι δέκτες κορεννοῦνται μὲ τὴν ψευδαίσθηση τῆς πραγματικότητας, ἀφοῦ ἡ ἐκταση τῶν πληροφορῶν καὶ ἡ ταχύτητα ἐκπομπῆς τους ἀναπληρώνει τὸ κενὸ τῆς σχέσης μὲ τὴν πραγματικότητα.

## Ἐκκλησιαστικὴ ὄπτικὴ

Όποιον ἡ ἐκκλησιαστικὴ πρακτικὴ τείνει καὶ προσομοιάζει μὲ τὶς παραπάνω περιγραφές, ύποδηλῶνται τὴν ύστεροντη στὴν ἐκφραση τοῦ μηνύματός της. Τὸ μήνυμα τῆς ἐκκλησίας ἔχει οικικές καὶ οἰνούδεις διαφορές ἀπὸ τὰ μηνύματα τῶν σύγχρονων μέσων ἐπικοινωνίας. Η ἐκκλησία, χῶρος ἐκφρασῆς τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, ζεῖ καὶ περιγράφει τὴ σαρκωμένη σχέση Του μὲ τὸν ἀνθρώπο, βάση καὶ κριτήριο γιὰ τὴ σχέση τοῦ κάθε ἀνθρώπου προσωπικὰ καὶ κοινωνικὰ μὲ τὸ συνάθρωπο καὶ τὴ φύση. Η σχέση αὐτὴ εἶναι πολυσήμαντη. Στὸν χῶρο ὃπου ὁ ἄγωνας χαρακτηρίζεται ὡς ἀσκητή, ἡ ἐργασία ὡς διακονία, ἡ συγκέντρωση ὡς ἐκκλησία καὶ ἡ ἐπαφὴ ὡς λατρεία, ἡ ἐπικοινωνία τῶν προσώπων δὲν ἀποτελεῖ ζητούμενο, ἀλλὰ προϊότθεση. Αὐτὴ ἡ σχέση εἶναι ἀπὸ τὴ φύση τῆς ἀμφιδρομη. Η ἐκπομπὴ καὶ ἡ λήψη, ἰσόποσες καὶ ιστόμες, ἐνοχηστρώνουν τὴν ἐκκλησιαστικὴ πράξη σὲ διάλογο ποὺ ἀρχίζει μὲ τὴν διακήρυξη τῆς εὐλογημένης ἀγιοτροπιδικῆς βασιλείας καὶ δὲν τελείωνει χωρὶς τὴν πιστοποίηση τοῦ Ἀμήν. Εξίσου ἀπαραίτητοι, ἀλλοιος καὶ λαός συναφογκράζονται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μεταφράζοντάς το σὲ λατρευτικὴ πράξη. Αὐτὴ ἡ πράξη δὲν ἔχει ἐπώνυμους πομποὺς καὶ ὄντων μηνύματα δέκτες, ἀλλὰ πρόσωπα χαρακτηρισμένα ὡς πατέρες καὶ ἀδελφούς.

Τὸ σωτήριο μήνυμα τῆς ἐκκλησίας δὲν ἀποτελεῖ πληροφορία, ἀλλὰ διωμένη καὶ διώσαμη ἐμπειρία, ὃπου τὸ σύνολο τῶν αἰσθήσεων, ἡ ὄραση, ἡ ἀκοή, ἡ ἀφή, ἡ γένωση καὶ ἡ δοξοφορηση συντονίζονται μὲ τὸ νῦν καὶ προσανατολίζονται στὴν πορεία τῆς θέας τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Τὸ ἐκκλησιαστικὸ μήνυμα δὲν ἐνημερώνει, ἀλλὰ προσακαλεῖ στὴν ἀλπίδα ποὺ ἀπορρέει ἀπὸ τὴν ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ ποὺ ἀποτελεῖ ἐμπειρία τῆς ἐκκλησιαστικῆς σύναξης σὲ τόπο καὶ χρόνο, ἐδῶ καὶ τώρα, νῦν καὶ ἀεὶ.

## Μὲ στόχῳ τὴ σύνθεση

Η ἐπαφὴ μὲ αὐτὴ τὴν πραγματικότητα, στηριγμένη σὲ αὐτὸ τὸ γεγονός ἀποτελεῖ τὸ θεμέλιο τῆς ἐκκλησίας μας. Παράλληλα, μὲ ὅποιον τρόπο καὶ ἀν ἔγινε καὶ φέτος ἡ ἐλευση τῶν πιστῶν στὶς «παραδοσιακές» ὥρες τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος ἐπαναπιστοποιοῦν πόσο σύγχρονη εἶναι ἡ ἀνάγκη γιὰ τὴν οἰνοιστικὴ ἐπικοινωνία ποὺ συνθέτει ἡ ἐκκλησία μας. Οἱ τρόποι καὶ οἱ μέθοδοι γιὰ μιὰ ἐκ νέου κοινοποίηση τοῦ θησαυροῦ τῆς παλαδοσίσ τις μας μὲ τὰ τρέχοντα ἐπικοινωνιακά μέσα, δρίσκονται ἀποκρυσταλλωμένοι στὴν δισχιλιετὴ ἐμπειρία τῆς ἐκκλησίας μας. Χρειάζονται ὅμως περιγραφή, ἔρευνα καὶ μαθητεία. Η νέα ἀνάγκη ποὺ παρουσιάζεται στοὺς καινοφανεῖς χώρους τῆς ἐπικοινωνιακῆς πρακτικῆς ἀπαιτεῖ τὴν ἐνεργοποίηση μᾶς ἐπίσης ἀμφιδρομῆς ὀπτικῆς τοῦ Ορθόδοξου τρόπου ζωῆς. Σ’ αὐτὴν συμβάλλουν ἀσφαλῶς οἱ ἀρχὲς καὶ οἱ μέθοδοι μᾶς ἐπικοινωνιακῆς θεολογίας.



# «ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΑΣ»

## ἀπὸ τὴν Φθιώτιδα

«Υπάρχουν χορτασμοὶ γιὰ κάθε πείνα  
καὶ γιὰ κάθε δίψα ἔσδιψάσματα,  
μὰ οἱ διψασμένοι κ' οἱ πεινασμένοι  
όλοένα πληθαίνουν»

Ζοῦμε, καθὼς λέγεται, στὴν ἐποχὴ τῶν φώτων. Σὲ μιὰ κοινωνία ποὺ κατακλύζεται ἀπὸ τὴν ὑπαρξη παραθύρων. Παραθυρα τηλεοπτικά, παραθυρα ἡλεκτρονικά (τὰ λεγόμενα Windows), τῶν ψηφιακῶν δίσκων (Cds), τοῦ διαδικτύου (Internet) κ.ἄ. Καὶ τὸ ξήτημα ποὺ προκύπτει ἀπὸ αὐτὴ τὴ σύγχρονη πραγματικότητα τῶν παραθύρων εἶναι τὸ ἔξῆς: Τί μᾶς ἀνοίγουν; Πρὸς τὰ ποὺ μᾶς ὁδηγοῦν; Καὶ τί φῶς διέρχεται δι' αὐτῶν τῶν παραθύρων;

Κάτι, ὅμως, ἀλλιώτικο καὶ ἔχωριστό, κάποια διαφορετικὰ «παραθυρα» ἀνοίγονται πρὸς τὴν ἑλληνικὴ κοινωνία ἀπὸ τὴν ἥρωατόκο καὶ ἀγιοτόκο γῇ τῆς Φθιώτιδας. Εἶναι ἡ περιοχὴ ποὺ ἀφενὸς πρόσφερε τίμιους ἀγωνιστές στὴν πατρίδα, ὅπου ἔχωρίζει –ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς– ἡ φυσιογνωμία τοῦ Ἀθανάσιου Διάκου, τῆς «ἀληθοῦς ἐνσαρκώσεως τοῦ ἀρματολικοῦ πνεύματος». ἀφετέρου, ἀπὸ τὰ σπλάχνα τῆς γεννήθηκαν ὄνομαστοὶ σ' ἐμᾶς "Ἄγιοι"<sup>1</sup>, ὅπως ὁ



Στρογγυλὴ εἰκόνα τοῦ Παντοκράτορος  
ἀπὸ όφοφή (19ου αἰώνος)

I N. Ἅγ. Γεωργίου Λιανοκλαδίου

Τοῦ κ. ΚΩΝ. ΙΙ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Ἀθανάσιος Μετεωρίτης, θεμελιωτὴς τοῦ κοινοβιακοῦ μοναχισμοῦ στὰ Μετέωρα, ὁ ὄσιος Δαβὶδ ὁ θαυματουργός, ποὺ ἀσκήτεψε ἀργότερα στὴν ὁμώνυμη μονὴ κοντά στὴ Λίμνη Εὐδοίας, κ.ἄ.

«Παραθυρα αἰώνιότητας»<sup>2</sup> ἔχουμε τὴ φροὴ

αὐτὴ ἀπὸ τὴ χώρα τῆς Φθιώτιδας.  
Ποιά εἶναι αὐτά; Εἶναι οἱ ιερὲς εἰκόνες καὶ τὰ λειτουργικὰ κειμήλια μὲ μορφὲς τῶν Ἀγίων ἢ μὲ σύμβολα τῆς Ἐκκλησίας, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν εὐρύτερη περιοχὴ τῆς Λαμίας, καὶ παρουσιάζονται σ' ἔναν πολυτελὴ τόμο μὲ τίτλο ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΚΕΙΜΗΛΙΑ ΤΗΣ ΦΘΙΩΤΙΔΟΣ.

Ἡ ἐπιμελημένη αὐτὴ ἔκδοση προέκυψε «καὶ τὴν ἀγαστὴ συνεργασία τῆς Ἱερᾶς Μητρόπολης Φθιώτιδας καὶ τοῦ Δήμου Λαμιέων». Ἡ ἀγλακόκαρπη αὐτὴ σχέση τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχῶν τοῦ τόπου εἶχε ώς ἀποτέλεσμα –μεταξὺ ἄλλων πολλῶν– καὶ τὴν πραγματοποίηση ἀρχικὰ Ἐκθεσης μὲ τὰ ἐκκλησιαστικὰ κειμήλια τῆς Φθιώτιδας. Εἰδικότερα, καθὼς ἀναφέρει ὁ Δήμαρχος Λαμιέων κ. Γ. Ντελής, «γιὰ

1. Βλ. Τερανόνιμου Νικολοπούλου (διακόνου), «Ἡ ἑορτὴ τῶν Φθιωτῶν Ἅγιων», στὴ Φθιώτικὴ Ἐκκλησιαστικὴ Φωνή, ἀρ. φύλ. 2 (1999), σελ. 6.

2. Πρόδ. Σταματίου Σκλήρη (πρωτορ.), Ἐν ἑσπέρω Εἰκονολογικὰ μελετήματα (Αθήνα: ἐκδ. Μ. Γοηγόρη, 1992), σελ. 193.

πρώτη φορά παρουσιάστηκαν συγκεντρωμένα ίερὰ ἐκκλησιαστικὰ ἀντικείμενα καὶ εἰκόνες ποὺ εὐλαβικὰ φυλαγμένα γιὰ πολλοὺς αἰῶνες στὶς Τερές Μονὲς καὶ ἐκκλησίες τῆς Φθιώτιδας –μικρὲς κιβωτοὶ τῆς ιστορίας μας— διασώθηκαν ἀπὸ τὴ φθορὰ τοῦ χρόνου καὶ ἀπὸ τοὺς διῶκτες τῆς Ὀρθοδοξίας».

Ἡ ἀναπάντεχη ἀπήχηση τῆς Ἐκκλησίας αὐτῆς ὁδήγησε στὴν παρουσία ἔκδοση, δηλαδὴ στὴν παρουσίαση «ἐπὶ χάρτου» τῆς συλλογῆς τῶν ἐκκλησιαστικῶν κεφηλιακῶν ἐκθεμάτων, καὶ μὲ τὸν τρόπο αὐτὸς στοχεύει νὰ διατηρηθεῖ ζωντανὴ στὴ μνήμη ἡ ἐκκλησιαστικὴ, πνευματικὴ καὶ καλλιτεχνικὴ παρακαταθήκη τοῦ τόπου.

Ο εὐάριθμων σελίδων τόμος ἀρχίζει μὲ «Ἄντι Προολόγου» κείμενο τοῦ Σεβασμ. Μητροπολίτου Φθιώτιδος κ. Νικολάου, ὁ ὅποῖς κάνει ἔνα σύντομο θεολογικὸ σχόλιο γιὰ τοὺς θησαυροὺς τῆς πίστης ποὺ ἀκολουθοῦν. Τονίζει ὅτι «ὑπερδαίνουν τὴν ἀξία τῆς τέχνης καὶ ἐντάσσονται στὸ διαχρονικό, λειτουργικὸ καὶ ἐσχατολογικὸ χῶρο τοῦ Μυστηρίου» καὶ «εὐχὴ μας εἶναι τὰ κεφηλία αὐτά, ποὺ δὲν εἶναι μόνον ἔργα τέχνης, ἀλλὰ καὶ σύμβολα μιᾶς ἀνώτερης ζωῆς, νὰ χειραγωγήσουν τὸ μελετητὴ σὲ μὰ πιὸ συνειδητὴ καὶ ἐγκάρδια προσέγγιση τῆς Ὀρθοδοξίας».

‘Αμέσως μετὰ ἀκολουθεῖ Σημείωμα ἀπὸ τὸν Δῆμαρχο Λαμέων, καθὼς καὶ ἔνα σύντομο διάγραμμα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ιστορίας τῆς Φθιώτιδας ἀπὸ τὸν κ. Δημήτριο Γόνη, ἀναπληρωτὴ Καθηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἀπὸ ὅδω πληροφορούμαστε γιὰ τὶς διοικητικὲς ἀλλαγὲς στὸν ἐκκλησιαστικὸ χῶρο, τὶς διάφορες ἐπικοπὲς ποὺ παλαιότερα διέλαμψαν, καθὼς καὶ –ἀνάμεσα σὲ πολλὰ ἄλλα ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα— γιὰ τὴ μετονομασία τῆς πρωτεύουσας ἀπὸ Ζητούνιο (Η' αἰ.) σὲ Λαμία (19ος αἰ.).



Παραλητικὴ ἡ Ὁκτώηχος μὲ καλλιγραφικὴ γραφὴ (Βενετία 1744)  
Τερὰ Μονὴ Ἅγ. Γεωργίου Μύλων Πελασγίας

Κατόπιν τούτων, εἰσερχόμαστε στὸ κύριο μέρος τοῦ τόμου, ποὺ τὸ ἀποτελοῦν τὰ ἔργα ζωγραφικῆς καὶ ξυλογλυπτικῆς (φορητὲς εἰκόνες, ξυλόγλυπτα τέμπλα, βημάθυρα κ.ἄ.), τὰ ἀντικείμενα μικροτεχνίας καὶ λειτουργικὰ σκεύη (σταυροί, θυμιατήρια, εὐαγγέλια κ.ἄ.), ιερατικὰ ἄμφια καὶ χρυσοκέντητα λειτουργικὰ ὑφάσματα (ἐπιτάφιοι, ἐπιτραχύλια, ἐπιμάνικα κ.ἄ.), καὶ τέλος λειτουργικὰ βιβλία (χειρόγραφοι κώδικες, ιστορικὰ ἔγγραφα κ.ἄ.). “Ολα αὐτὰ ὁ πιστὸς δὲν μπορεῖ νὰ τὰ δεῖ διαφορετικά, παρὰ sub specie aeternitatis.

«Παράθυρο αἰωνιότητας» ἀποτελεῖ ἡ στρογγυλὴ εἰκόνα τοῦ Θεοῦ παντοκράτορα, ἀπὸ τὴν ὁροφὴ τοῦ ἵ. ναοῦ Ἅγ. Γεωργίου Λιανοκλαδίου. Καθὼς ἀντικρίζει κανεὶς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν νὰ κρατᾷ τὴ σφαίρα μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι καὶ νὰ

ἔχει λυγισμένο τὸ δεξὶ σὲ στάση εὐλογίας, συλλογίζεται ἀρχικὰ τὸ θεῖο ἰδίωμα τῆς παντοδυναμίας Του. “Ἐναὶ ἰδίωμα ποὺ σήμερα τὸ σφετερίζονται «οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν ἐθνῶν», ὀγνοώντας τὸν προφητικὸ λόγο ὅτι «ώς σκεύη κεραμέως συντρίψει αὐτούς». Καὶ παρατηρώντας τὸ δεξὶ χέρι συλλογίζεται κανεὶς τὴν ἀπροσμέτρητη χάρη καὶ τὴν ἀπύθμενη ἀ-

γάπη, ποὺ μεταδίδει καὶ πληροῖ τὴν ἀνθρωπότητα μὲ τὴν εὐλογία Του. Κι αὐτὸς γίνεται μὲ μιὰ κίνηση χεριοῦ καθαρὸ φιλάνθρωπη καὶ ἀνθρωπιστική, ἀκρος ἀντίθετη καὶ χωρὶς τίποτα τὸ ὅμιο μὲ τοὺς «ἀνθρωπιστικοὺς βομβαρδισμούς»(!) ποὺ ὑποτίθεται ὅτι ὑπερασπίζονται ἀθώους πολῖτες.

«Παράθυρο αἰωνιότητας» συνιστᾶ ἡ εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, ἡ Ἐλπὶς τῶν ἀπηλπισμένων, ἀπὸ τὸν ἵ. ναὸ Ἅγ. Ἀθανασίου Ροδίτοις. Καθὼς κρατᾶ στὰ χέρια τῆς μὲ περισσὴ στοργὴ καὶ τρυφερότητα τὸν Χριστὸν ὡς βρέφος, καὶ βλέποντας τὴ γλυκύτητα τοῦ προσώπου της, τὴν αἰσθάνεται κανεὶς ὡς τὴ μόνη ἐλπίδα γιὰ τὰ καραδάνια

τῶν προσφύγων καὶ γιὰ τοὺς δυστυχισμένους ἀμάχους. Καὶ ὡς «χώρα τοῦ ἀχωρήτου», ἡ Παναγία εἶναι ἔτοιμη καὶ ἀνοίγει τὴν ἀγκαλιά τῆς σὲ κάθε ἄνθρωπο ἐν ἀνάγκῃ εὐρισκόμενο.

«Παράθυρα αἰώνιοτητας» ἀπαρτίζουν τὰ πρόσωπα τοῦ ἀγίου Νικολάου, τοῦ ἀγίου Δημητρίου, τοῦ ἀγίου Σεραφεὶμ κ.ἄ., ὅλα στεφανωμένα μὲ τὴν ἀνόθευτη ἀγιοσύνη, ἀπὸ τὴν λαμπτοκοπόυσα αἰώνιότητα. Βλέποντας κανεὶς τὶς μορφές τους νὰ εἰκονίζονται ως πετράδια ἀστραφτερὰ τοῦ οὐρανίου στερεώματος, σκέφτεται τὴν ἀσέληνη νύχτα μὲ τὸ κατάμαυρο σκοτάδι της, ποὺ σήμερα ιδιαίτερα ἀποτελεῖ τὸ πεδίο γιὰ «τὰ ἔργα τοῦ σκότους», προερχόμενα ὀπωδήποτε ἀπὸ τὸν «ἀρχοντα τοῦ κόσμου τούτου». Οἱ πρῶτοι μᾶς καλοῦν σὲ ἑνα συμπόσιο Ἀγίων, σ' ἑνα «γαμήλιο γεῦμα» μὲ τὸν Νυμφίο Χριστὸ μέσα στὴ θεοΐδρυτη Ἐκκλησίᾳ, ἐνῶ ἀντίθετα οἱ δεύτεροι σὲ μιὰ νυκτερινὴ «αἴματινη εὐωχία!»

«Παράθυρα αἰώνιοτητας» ἀποτελοῦν τὸ ἰερὸ Εὐαγγέλιο, ἡ Παρακλητικὴ ἢ ἡ Ὁκτώηχος κ.ἄ. ἐκκλησιαστικὰ βιβλία, ὅλα παλαιωμένα ἀπὸ τὸ χρόνο καὶ ἀπὸ τὴ φθορὰ τῆς χρήσης. Αὐτὰ ἀνοιξαν σὲ πιστοὺς τὰ μάτια γιὰ νὰ δοῦν ἑνα διαφορετικὸ φῶς καὶ νὰ αἰσθανθοῦν μιὰ ἄλλη πραγματικότητα. Τὰ διάδασαν, τὰ ξαναδιάδασαν μέχρι τοῦ σημείου ποὺ ἀρκετοὶ τὰ συγκράτησαν στὴ μνήμη τους γιὰ πάντα. Ἀπέφυγαν τὴν ἀνθρωποκεντρικὴ διανόηση καὶ ἀπέκτησαν τὴ θεοκεντρική, χριστοκεντρικὴ καὶ ἀγιοπνευματικὴ σοφία.

«Παράθυρο αἰώνιοτητας» καὶ σύμβολο ἀήτητης νίκης ἀποτυπώνεται μὲ τὴ στρογγυλόσχημη μεγαλογράμματη γραφή IC XC NI KA, χαραγμένη σὲ σφραγίδα λίθινη γιὰ πρόσφορα, ποὺ δρίσκεται στὸ τέλος τοῦ τόμου. Καθὼς βλέπει κανεὶς τὸ λειτουργικό αὐτὸ συμπύλημα χαραγμένο, συλλογίζεται ὅτι ἀποτελεῖ μιὰ ἀποκάλυψη καὶ μιὰ μαρτυρία ἐσωτερικοῦ περισσότερο

βιώματος, παρὰ ἐξωτερικοῦ. Θυμάται τὰ λόγια τοῦ Εὐαγγελιστοῦ τῆς ἀγάπης, ποὺ λέγει «αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν». Μὲ τὴν πίστη αὐτή, ἀφορώσα στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ καὶ σ' ὁλόκληρο «τὸ τῆς Ἐκκλησίας μυστήριον», βάδισαν ἥ δρίσκονται per viam οἱ φίλοι τοῦ Θεοῦ, οἱ θεούμενοι.

Κι ἐμεῖς σήμερα; Πῶς θὰ δροῦμε καὶ πῶς θὰ ἀνοίξουμε τὰ «παράθυρα τῆς αἰώνιοτητας»; Ο τόμος μὲ τὰ ἐκκλησιαστικὰ κειμήλια τῆς «μεγάλης καὶ εὐδαίμονος»<sup>3</sup> μητρόπολης τῆς Φθιώτιδας δίνει τὴν ἀφορμὴ στὸ σύγχρονο ἄνθρωπο, ποὺ συνήθισε νὰ εἶναι ὑπαρξη τοῦ κλειστοῦ χώρου,

δηλαδὴ τοῦ ἀτομισμοῦ καὶ τοῦ ἵδιου συμφέροντος, νὰ δρεῖ καὶ νὰ ξαναντικρίσει τὰ

–ὅπου γῆς– «παράθυρα τῆς αἰώνιοτητας». Δὲν χρειάζονται δυσανάγνωστα ἐγχειρίδια, διότι αὐτὰ μιλᾶνε ἀπὸ μόνα τους δὲν τὰ κερδίζεις ἄλλιῶς, παρὰ μονάχα μὲ πείνα καὶ δίψα, μὲ λαχτάρα καὶ ὄγωνις: μὲ καρδιὰ καθαρὴ καὶ «μὲ τὰ μάτια τοῦ ἔρωτα»<sup>4</sup>. Καὶ τότε γίνεται ὁ ἀνθρωπος ὑπαρξη τοῦ ἀνοιχτοῦ χώρου, τῆς κοινότητας, τοῦ ἐμεῖς, ἐνσυνείδητο μέλος τῆς σύναξης ἐκείνης ποὺ κατακλύζεται ἀπὸ αὐτὰ τὰ «πα-

ράθυρα τῆς αἰώνιοτητας». Καὶ μέσα ἀπὸ αὐτὰ διέπει μιὰ μεγαλοσύνη ἀπλησίαστη γιὰ τὰ ἀνθρώπινα μέτρα, «τὸν ἄνω χῶρον, καὶ τοὺς ἀπείρους τῶν ἀγαθῶν θησαυρούς»<sup>5</sup>.

«Οσο ὑπάρχουν «παράθυρα αἰώνιοτητας», γνωρίζουμε καλὰ ὅτι ἡ «ἄγκυρα ἐλπίδος» δὲν ἔχει χαθεῖ.



Σφραγίδα λίθινη γιὰ πρόσφορα μὲ χάραγμα  
“IC XC NI KA” (18ου αἰῶνος)

Τερά Μονή Ἅγιου Γεωργίου Μύλων Πελασγίας

3. Χρ. Ἀλεξανδρῷ, «Ο Μητροπολίτης Φθιώτιδος κ. Νικόλαος γιὰ τὴν ἐκλογὴ τοῦ νέου Αρχιεπισκόπου» (συνέντευξη), στὴν ἐφημ. Λαμπακὸς Τύπος (25.4.1998), σελ. 8.

4. Ι. Μ. Παναγιωτόπουλον, Χειρόγραφα τῆς μοναξίας, Γ' ἔκδ. (Αθήνα: Οι Εκδόσεις τῶν Φίλων, 1991), σελ. 42.

5. Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Υπόμνημα εἰς τὸν ἄγιον Ιωάννην τὸν Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγελιστήν, Όμιλία Α', 4· PG, τόμ. 59, σ. 30.



# ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΚΤΙΣΤΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΘΑΥΜΑΣΜΟ ΣΤΗΝ ΚΤΙΣΗ

Συνέχεια από τη σελ. 29 του προηγούμενου τεύχους.

### 3. Άπο τὸ κεφάλαιο «Τὰ κατοικίδια»

«Ο ὥπος φέρει τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τῶν νώτων, ὑπερήφανος καὶ ἐγκεκαλλωπισμένος, ὡσανεὶ ἐγνώριζεν, ὅτι φέρει τὸν βασιλέα τῆς γῆς. Τὸ δάδιονά του σταθερόν. Τὸ παράστημά του ἀξιοπρεπέστατον... Αὐτός, λεοντόκαρδος καὶ ἀπτόητος, διασχίζει τὰ πεδία τῶν μαχῶν... ξῶν νοημονέστατον καὶ πιστότατον πρὸς τὸν κύριόν του... Έάν οἱ πλούσιοι ἔχουν τὸν ὥπον, εἰς τοὺς πτωχοὺς ἔδωκεν ὁ Θεὸς τὸν ὄνον, τὸν εὐπειθῆ καὶ ὑπομονητικὸν καὶ λιτότατον καὶ εὐώνον... τὸ ἀφελὲς αὐτὸ τετράποδον ἔχορισμενον εἰς τὴν μετὰ βαῖων καὶ κλάδων θριαμβευτικὴν εἰσόδον τοῦ Σωτῆρος εἰς τὴν Τερουσαλήμ...». Άναφέρεται, πάντα χαριτωμένα, γιὰ τὸν βοῦν, τὴν αἶγα, τὸ πρόβατο γιὰ τὸ ὄποιο πληροφορεῖ: «Μεταξὺ μυρίων προδάτων ἐν ἀρνίον ἀναπηδᾶ ἀπὸ τῆς μάνδρας καὶ σπεύδει πρὸς τὴν μητέρα του, ἐπιζητοῦν τὰς πηγὰς τοῦ γάλακτός της καὶ ἐὰν δ' ἔτι εὔρῃ τὰς πηγὰς πενιχράς, ἀρκεῖται εἰς αὐτάς, παραβλέπων πολλὰ ἄλλα οὐθατα βεβαρημένα ὑπὸ γάλακτος. Καὶ ἡ μήτηρ πάλιν μεταξὺ μυρίων ἀρνίων ἀναγνωρίζει τὸ ἴδικόν της. Φωνὴ μία, χρῶμα ἐν καὶ τὸ αὐτό, ὁσμὴ μία,... καὶ ὅμως ἀναγνωρίζει ἔκαστον τὸ συγγενές του. Πᾶς συμβαίνει τοῦτο»; Αὐτὸ ἄραγε τὸ ἔχομε προσέξει; Καὶ ἂν ναί, τί σκεφθήκαμε; Πολλὰ μποροῦμε νὰ σκεφθοῦμε ποντὰ στὰ ζῶα. «Ελα ὅμως ποὺ τὸ διώξαμε ἀπὸ τὰ «πόδια» μας. Καὶ τὸ φοβερότερο, ποὺ τὰ ἔξαφανίζομε καὶ σὰν εἴδη...

### 4. Άπο τὸ κεφάλαιο «Τὰ ἔντομα»

«Πρὸς τίνα σκοπὸν ἐπλάσθησαν τὰ ἔντομα ὑπὸ τοῦ Δημιουργοῦ; Πρὸς ἔξωραιούσμὸν τῆς φύ-

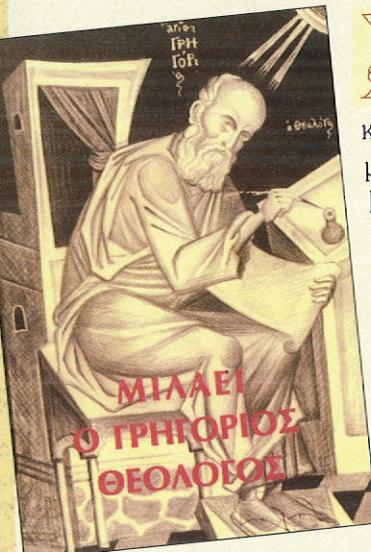
Τοῦ κ. ΘΕΟΔ. Ι. ΨΑΡΙΩΤΗ, γεωπόνου

σεως πρῶτον. Ἄληθῶς τὶ ὠραιότερον τῶν μικροσκοπικῶν τούτων πλασμάτων, τῶν ἐγκαταστειρόντων ζωὴν καὶ χάριν εἰς τὴν πλάσιν μὲ τοὺς πτερουσιγισμούς των, τοὺς χρωματισμούς των, τὰ πηδήματά των, τοὺς δόμισους των;... Τὰ ἔντομα εἶναι τὰ ἔμψυχα ἀνθύλλια τῆς φύσεως, καὶ ἀν ἔλειπον αὐτά, μέγα μέρος τοῦ καλλωπισμοῦ τοῦ κόσμου θὰ ἔλειπεν...». Μετὰ δὲ ἀπὸ αὐτὸὺς τοὺς ἐναρμόνιους φθόγγους, τοὺς μελωδικούς, γιὰ ἀφοσίωση καὶ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεό-Δημιουργό, ἀκολουθεῖ προσπάθεια, παιδαγωγικοῦ χαρακτήρα, γιὰ συνέτιση-διόρθωμα: «Πρὸς τίνα σκοπὸν ἐδημιουργήθησαν τὰ ἔντομα; Πρὸς παιδείαν τῶν ἀθέων καὶ ἔζοφημένων ψυχῶν, αἵτινες, τυφλώττουσαι ἐνώπιον τόσης τέχνης καὶ μὴ συγκυνούμεναι εἰς ἐνδείξεις τόσης ἀγάπης...». Στὴ συνέχεια ἰσχυρίζεται ὅτι «ὁ Θεὸς ἐπλασε τὰ μικρὰ αὐτὰ ζωῦφια, διὰ νὰ ἐφοδιάσῃ τὸν ἄνθρωπον μὲ καθηγητὰς παντοίων μαθημάτων ἡθικῆς. Καὶ ἐκ τῶν καθηγητῶν τούτων μερικοὺς ἐπιθυμῶ νὰ προσαγάγω ἐνώπιον τῶν ἀναγνωστῶν μου..., ἵνα πᾶς τις βεβαιωθῇ ὅτι τῷ ὄντι τὰ ἔντομα προσφέρουν πολλάκις εἰς ἡμᾶς μαθήματα τάξεως, φιλοπονίας, ἀλληλοδιοθείας, καθαριότητος καὶ παραμυθίας». Καὶ «ὑπὸ τῆς Γραφῆς χειραγωγούμενος» κάνει λόγο γιὰ τὴν ἀκρίδα, τὸν μύρηκα, τὴν μέλισσα. Σὲ αὐτὰ προσθέτει τὸν μεταξοσκάληκα. Σὲ αὐτές, ὅπως καὶ στὶς προηγούμενες, ἀναφορές του μαρτυρίεται τὸ λιπαρὸν τῶν γνώσεών του, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν βιολογία τῶν ἔμβιων ὄντων. Εκφράζεται, βέβαια, μὲ ἐπιτυχία, ἄλλα καὶ μὲ ἐνάργεια. Εὐσύνοπτα, εὐχνυμα, εὐγλωττα.

# ΑΓΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ο θεολόγος

## Για την παιδεία

Του κ. Νικ. Κ. Δρατσέλλα,  
Θεολόγου, Μ. Α. Παν. 'Αθηνῶν



Τὸ παρὸν ἄρθρο ἐξετάζονται οἱ θέσεις ἐνὸς ἀγίου τῆς Ἑκκλησίας μας, Θεολόγου καὶ μεγάλου Πατρός, τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Ναζιανζηνοῦ, γιὰ τὸ ἀγαθὸ παιδείας.

Στὴν ἐποχὴ τοῦ ἀγίου Πατρὸς (4ος αἰ. μ.Χ.), ἐπικρατοῦσαν στοὺς κόλπους τῆς Ἑκκλησίας δύο ἀντιτιθέμενες τάσεις γιὰ τὴν παιδεία. Ὑπῆρχαν οἱ συντηρητικὸι χριστιανοί, οἱ ὅποιοι διέδιδαν τὴν ἀποφὴν τῆς θύραθεν παιδείας, καθὼς ἐπίσης καὶ οἱ περισσότερο φιλελεύθεροι, οἱ ὅποιοι ἐκπροσωποῦσαν μιὰ κριτικὴ στάσην καὶ ὅχι ἀπαραιτήτως ἐχθρική. Ἡ τελευταία ἀποφὴ συνιστᾶ τὴν γραμμὴν τοῦ ἐκλεκτικισμοῦ. Στὴν μερίδα τῶν συντηρητικῶν ἀνῆκαν τὸν 2ο αἰ. μ.Χ. οἱ Ἀπολογητὲς Ἐρμείας, Τατιανός, Θεόφιλος ὁ Ἀντιοχεύς, Τερτιλλιανός, κ.ἄ., ἐνῷ στὸν γραμμὴν τοῦ ἐκλεκτικισμοῦ ἀνῆκαν τὸν 2ο αἰ. μ.Χ. οἱ Ἰουστίνος, Ὁριγένης καὶ Γρηγόριος Νεοκαισαρείας, καὶ κατὰ τὸν 4ο αἰ. οἱ Καππαδόκες Πατέρες, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ὁ ἐδῶ ἐξεταζόμενος Γρηγόριος ὁ Θεολόγος, κ.ἄ.

Ο τελευταῖος, ἀφοῦ θεωρήσει τὴν παιδεία ὡς τὸ πρῶτο ἀγαθό, προσθέτει ὅτι ἐννοεῖ ὅχι μόνον τὴν θεολογική, ἀλλὰ καὶ τὴν ἔξωθεν τῶν Γραφῶν. Γιὰ τὴν τελευταία ἀναφέρει ὅτι κακῶς τὴν ἔχουν διαβάλει πολλοὶ χριστιανοί «ὡς ἐπίβουλον καὶ σφαλερὰν καὶ Θεοῦ πόρρω βάλλουσαν»\*.

Ωστόσο κατὰ τὸν ἄγιο Πατέρα δὲν εἶναι κατάληπλο γιὰ οἰκείωση ἀπὸ τοὺς χριστιανοὺς ὅλο τὸ περιεχόμενο τῆς θύραθεν σκέψης καὶ σοφίας. Καὶ ὅπως οἱ τελευταῖοι δὲν περιφρονοῦν τὴν κτίση, ἐπειδὴ οἱ εἰδωλολάτρες τὴν ἔχουν θεοποίησει, ἀλλὰ λαμβάνουν ἀπὸ αὐτὴν ὅ,τι εἶναι χρήσιμο καὶ ἀποφεύγουν ὅ,τι βλάπτει, μὲ τὸν ἕδιο τρόπο δέχονται ἀπὸ τὴν θύραθεν σκέψη ὅ,τι ἀφορᾶ στὴν ἔρευνα καὶ θεωρητικὴ ἀναζήτηση, ἀλλὰ ὅ,τι ἔχει σχέση μὲ τὴν εἰδωλολατρία τὸ ἀπορρίπτουν. Ἐν τούτοις καὶ ἀπὸ τὴν γνώση τοῦ ἄχροπου μέρους τῆς ἑθνικῆς σοφίας μπορεῖ νὰ προκύψῃ ὡφέλεια γιὰ τὸν χριστιανό. Αὐτὴ συνίσταται στὸ ὅτι ὡς χριστιανοὶ μποροῦμε νὰ γνωρίσουμε τὴν ἀνωτερότητα τῆς χριστιανικῆς διδασκαλίας ἀπέναντι στὸν εἰδωλολατρική.

“Ἄν θὰ θέλαμε νὰ ἀνακεφαλαιώσουμε τὴν στάση τοῦ ἀγίου Πατρὸς ἀπέναντι στὸ ἀγαθὸ παιδείας, θὰ ἐπρεπε νὰ σταθοῦμε στὰ ἔξης σημεῖα:

1. Στὴν ἐποχὴ τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου δὲν ὑπῆρχαν συγκεκριμένες ἀπόψεις μεταξὺ τῶν χριστιανῶν γιὰ τὸ θέμα τῆς θύραθεν παιδείας.

2. ‘Ο Γρηγόριος ὁ Θεολόγος κινεῖται στὴν γραμμὴ τοῦ ἐκλεκτικισμοῦ. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἡ στάση του ἔναντι τῆς θύραθεν παιδείας δὲν εἶναι δουλικὴ οὔτε ἐχθρική, ἀλλὰ κριτική.

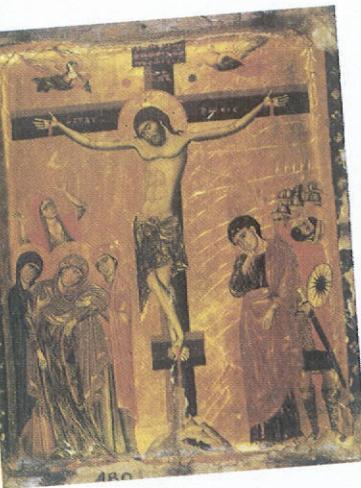
3. ‘Ο Γρηγόριος στηρίζει τὴν ἀποψή του μὲ τὸ παράδειγμα τῆς κτίσης, τὴν ὥποια ἐμεῖς οἱ χριστιανοὶ δὲν θεοποιοῦμε, ὅπως οἱ εἰδωλολάτρες, ἀλλὰ λαμβάνομε ἀπὸ αὐτὴν ὅ,τι εἶναι χρήσιμο.

4. ‘Απὸ τὴν θύραθεν παιδεία χρησιμοποιοῦμε ὅ,τι ἀφορᾶ στὴν ἔρευνα καὶ τὶς θεωρητικὲς ἀναζητήσεις καὶ ἀποφεύγομε ὅ,τι ὁδηγεῖ στὴν εἰδωλολατρία.

Τὸ τελικὸ συμπέρασμα τοῦ ἀγίου Πατρὸς εἶναι ὅτι ἔχουν ἄδικο ὅσοι προπαγανδίζουν τὴν ἀποφεύγη τοῦ φωτὸς τῆς θύραθεν παιδείας. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς ξεκινοῦν ἀπὸ ἓνα σύμπλεγμα μειονεξίας.

\* Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Εἰς τὸν Μ. Βασίλειον Ἐπιτάφιος (ΜΓ), Βιβλιοθήκη Έλλήνων Πατέρων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Συγγραφέων (ΒΕΠΕΣ) τ. 60, σελ. 141, 13-39.

# Επίκαιρα



## Τὸ ὑπέρολογο τοῦ Γολγοθᾶ

Εἶναι ἀγώνας ἡ ζωὴ θυσία, σταυρός. Στάδιο ὁ χρόνος τῆς ἐπίγειας πορείας μας. Καὶ στρατιώτης τοῦ πνευματικοῦ ἀγώνα ὁ κάθε ἀνθρωπός. Σὲ μία μόνη ἐπιστράτευση, γιὰ ἔνα σκοπὸν ὑψηλό, γιὰ ἔνα Ἰδανικό. Τὰ Ἰδανικά θέλουν θύματα. Τοῦτο εἶναι ἀντίθετο στὸ νόμο τῆς ζωῆς. Φαινομενικὰ ὅμως. Ό Κύριος ποὺ ἐπέφερε ἀνατροπὴ τοῦ «κακέπεθαμ» καὶ τοῦ «ἐνεργεῖν», ἔξαγγέλλει μὲ τετράγωνη λογικὴ κατί ποὺ ὁ Ἰδιος πραγματοποίησε πρῶτος, κατὰ τρόπο μοναδικό. Τῇ θυσίᾳ τῆς ζωῆς γιὰ χάρη ἐνὸς ἰδεώδους ὑψηλοῦ. Πάνω στὸ Σταυρὸν τοῦ Γολγοθᾶ ἔχει μυσταγωγθεῖ ἡ μεγάλη Θυσία τοῦ Θεανθρώπου γιὰ χάρη τοῦ ἀνθρώπου. Ιερουργοῦμε καὶ ἐμεῖς οἱ ἀνθρωποι μέσα στὸ χρόνο. «Αἴροντες τὸν Σταυρὸν» ἀνεβάνουμε καὶ ἐμεῖς τὸ Γολγοθᾶ μὲ τὴν ἐνίσχυση τοῦ πρώτου Σταυροφόρου. Άρκετο τὸ Ἰδανικὸ ποὺ θὰ μᾶς ἐμπνέει, νὰ ἐμπνέεται καὶ αὐτὸ ἀλ̄ τὴ Θυσίᾳ τοῦ Σταυροῦ Του.

Σήμερα οἱ ἀνθρωποι ἔπαφαν νὰ ἔχουν τὸ Σταυρὸν σκοπὸν τῆς ζωῆς. Καταντοῦν γι' αὐτὸ ζωόφυτα, ἀνθρωποειδῆ, βοσκηματώδεις ὑπάρχεις. Αποφεύγουν τὸ Σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ καὶ ἐντούτοις φροτώνονται χίλιοις δύο ἄλλους ἴδιοτελεῖς σταυρούς, πολὺ πιὸ διαρεῖς καὶ πικρούς... Όποιος ἀγαπᾷ τοὺς ἄλλους, σταυρώνεται γι' αὐτοὺς. Θυσιάζονται οἱ τελευταῖοι τὴν ζωὴν τους, στὴν πραγματικότητα τὴν κερδίζουν. Τὴν κατακτοῦν μέσα στὴν Αἰωνιότητα.

## Άσύλληπτο Μυστήριο

Πολὺς λόγος γίνεται τελευταῖα γύρω ἀπὸ τὸ θέμα τῆς αἵμοδοσίας. Ἐργο πολιτισμοῦ, σωτήριο. Σ' ὅλα τὰ κράτη ἔχουν ἰδρυθεῖ τράπεζες αἵματος. Σώζονται ζωές, ὀρπάζονται ἀπὸ τὸ σόμα τοῦ θανάτου ἀμέτοητες ὑπάρχεις. Η Ἐκκλησία μας κι ἐδῶ πρωτοστατεῖ.

Υπάρχει ὅμως καὶ κάποια ἄλλη Τράπεζα Αἵματος, μὲ Αἷμοδότη ὅχι πιὰ ἀνθρωπο καὶ ὀφελιμότητα ἀσύγκριτα μεγαλύτερη. «Ἡπλωσε τὰς παλάμας» πάνω στὸν Σταυρό. Μὲ τὸ Αἷμα Του «ἰάθη τὸ μέγα τραῦμα, ὁ ἀνθρωπός» ὅπως φέλνει ὁ ὑμνογράφος. Εἶναι τὸ ἀντίδοτο στὸ δηλητήριο ποὺ λέγεται ἀμαρτία. Κάπι ποὺ θυμίζει τὴν περίπτωση τοῦ πλεκάνου ὁ ὥποιος ζωογονεῖ τὰ μικρά του ὅταν τὰ πλήξει φίδι φαμακερό. «Ωσπερ πελεκάν τετρωμένος τὴν πλευράν Σου Λόγε, Σοὺς θανόντας παῖδας ἔξωσας, ἐπιστάξας ζωτικοὺς αὐτοῖς κρουνούν».

Η μεγάλη θυσία ποὺ ἐφάπαξ προσφέρθηκε στὸν Γολγοθᾶ, ἔξακολουθεῖ νὰ τροφοδοτεῖ τὸν ὄργανομὸ τῆς ἀνθρωπότητος. Ο Σταυρωμένος αἷμοδότης ζωογονεῖ πάντα τὶς ἀναμικές φλέβες τῆς ψυχῆς μὲ τοὺς ζωτικοὺς χρυσούς. Δεῖπνος Μυστικός, στὸν ὥποιο μᾶς καλεῖ ὁ Θεῖος Ἀμφιτρύων: «Ο τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα, ἐν ἐμοὶ μένει κάγὼ ἐν αὐτῷ». Καταδέχεται νὰ γίνει τροφή μας. Άσύλληπτο Μυστήριο. Επερονά τὰ δρια τοῦ παρόντος καὶ ἀνοίγει τὶς πύλες τοῦ οὐρανοῦ.

## Καθαρὰ καὶ ξάστερα...

«Ἄς μὴν κρυδόμαστε. Δὲν εἶναι οἱ κλαυθμησμοὶ τῶν δρεφῶν καὶ τῶν νητῶν αἰτία γιὰ τὴν ἀποπροσήλωση τοῦ ἐκκλησιαζομένου. Πολλὲς κεφαλές στὴ διάφορα τῆς λειτουργίας περιστρέφονται σάν... περισκόπια ὑποβρυχίων! Μέμφονται τὴν παρουσία τῶν λιλιπούτειων χριστιανῶν ποὺ δικαιολογημένα δυσανασχετοῦν, μιὰ καὶ ὁ χρόνος τῆς λατρείας εἶναι δυσανάλογος μὲ τὴν δική τους ὑπομονή. Ἐφτασε κάποια σπιγμὴ «εὐεσέστατη» κυρία σὲ κεντρικὸ Ναὸ τῶν Αθηνῶν νὰ ψιθυρίσει σὲ παρακείμενη: «Τί καλὸς ποὺ ἡταν ὁ Ἡρώδης. Καὶ πόσο χρήσιμος!» Όλ' αὐτὰ θυμίζουν χάροντος λατρείας ἄλλων Ομολογιῶν, ὅπου ἐνώνουν τὶς παλάμες μπροστά στὸ κεφάλι καὶ τυποποιημένα προσεύχονται. Στὴν ἴδια στάση ὅλοι...»

Ορθοδοξία θὰ πεῖ ὄνοχη –μὲ τὴν καλή, φυσικά, ἔννοια– θὰ πεῖ «φῶς ἵλαρόν» μὲ λαδοκάντηλο, λίγο ἀγνὸ θυμιάμα, ἔνα μελισσοκέρι, τὸ κλάμα τοῦ δρέφους, αἶνος στὸ Πρόσωπο τοῦ Θεοῦ. Δὲν καταστρέφει τὴν κατάνυξη. Αντίθετα, τὴν ὑπογραμμίζει. Εμεῖς οἱ μεγάλοι τὴν καταστρέφουμε μὲ τὸν καθωποτειμό, τὸν φαισιαϊκὸ ὄπωσδήποτε. Μὲ τὰ διαφορετικὰ μέτρα καὶ σταθμὰ ποὺ χρησιμοποιοῦμε. Μὲ τὰ «διπλὰ βιβλία» ποὺ διατηροῦμε.

– «Ἄς μὴν προκαλοῦμε τὰ ὄκταπλά οὐαὶ τοῦ Χριστοῦ πάνω μας.

M. Μελ.



Α ΣΥΝΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΜΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

1. ΓΕΝΝΑΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑ - GREECE  
TEL. - FAX: 7218308, THU. ΔΙΕΚΤ.: 7251149